

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 3.

bb. 1. mintegy harmincezer oktatásügyi dolgozó és családtagja  
üdülhét az idén

1 vt/gk/zs/gy/la

1969. június 3.

ebben az évben mintegy 30 ezer oktatásügyi dolgozó és családtagja vehet részt szervezett szakszervezeti üdültetésben. valamelyest növekszik a családok üdülés lehetősége, elsősorban az újonnan vásárolt vagy létesített megyei üdülőközpontokban, balatonszemesen egy-egy kisebb új pedagógus-üdülőház, amelyben családok kapnak helyet. a balatonföldváron levő 120 személyes üdülőben több mint egymillió forintot költséggel elkészült az új, korszerűen berendezett konyha.

külföldi üdülést egyebek közt zala, szabolics, bács megye, valamint a szakszervezet budapesti bizottsága szervez a baráti országokba - így Lengyelországba, Jugoszláviába, a német demokratikus köztársaságba - többszáz pedagógus, illetve családtagja részére./mti/

..

bb. 2. pusztai vetélkedő - hortobágyi lovasnapokon

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

a június 21-22-i hortobágyi lovasnapokon nemcsak versenyeket, hanem bemutatókat is rendeznek. mindkét napon „pusztai vetélkedő”, címmel népi lovasjátékot láthat majd a közönség, amelyben a debreceni népi együttes tagjain kívül szerepelnek a hortobágyi csikósok és pásztorok is.

/folyt. köv./

- 1 -

bb. 2. /pusztai vetélkedő.... folyt./ gy

törő gábor pásztor és szabó imre gulyás pásztorénekekkel lép „szinpadra”, a pusztai rendezvényen, amelyen a szlovák és lengyel lovasok ugyancsak népi lovasjátékokat mutatnak be. megrendezik a csikósok vetélkedőjét, sor kerül a botos táncra és záróképként a „hortobágyi pászortáncok”, című kompozíciót mutatják be a népi táncosok./mti/

..

bb. 3. hírek a főváros életéből

1 gj/zs/gy/la

1969. június 3.

a vendéglátóiparban is kevés a jó szakember

több mint félmillió forinttal csökkent a zuglói vendéglők, éttermek ételforgalma az elmúlt esztendőben, annak ellenére, hogy például az a la cart ételek után 10-15 százalékos árkedvezmény volt. a 14. kerületi tanács illetékesei - akik a kerületi jelentősebb boltok áruforgalmának alakulását vizsgálták - a csökkenés okát elsősorban abban látják, hogy a vendéglátóipar is szakember-hiánnyal küzd, s a meleg-konyhás éttermek vezetői között is viszonylag kevés a megfelelő képesítésű „főnök”,.. változatlanul probléma, hogy egyes vendéglátóhelyek inkább a forintbevétel jobban növelő szeszesital-forgalom emelésére törekednek. az ételfogyasztás visszaesésében végül az is közrejátszott, hogy több étterem - így a vadászker, a jóbarát, a zugló gyöngye - tatarozása, átalakítása hónapokig elhúzódik.

harminc utcában utjtítják fel a járdákat a 17. kerületben

a legforgalmasabb, a leglátogatottabb intézményekhez vezető járdák korszerűsítésére készítettek tervet a 17. kerületben. így elsősorban rendelőintézetek, bölcsődék, óvodák, iskolák, kulturális intézmények, üzletek, autóbussmegállóhelyek környékén hozzák rendbe a járdákat. az idén harminc utcában - - a többi között a pesti ut, a cséplő ut, az ady utca, a kölcsény utca, a ferihegyi ut, a rákoskert sugárut és a szabadság sugárut egy-egy szakaszán - összesen 8,5 kilométer hosszú aszfaltjárdát építenek.

/folyt. köv./

- 2 -

bb. 3. / hírek a főváros.... folyt./ gy

iparendedélyek - más kerületek segítésére

olyan kisiparosok is kaphatnak a jövőben iparendedélyt a 6. kerületben, akiknek szakmájában telítettség van, azaz az adott szakmából a kerület lakói igényeinek kielégítése biztosított. a kerületi tanács ugyanis figyelemmel kíséri azt is, hogy a főváros egésze szempontjából mely szakmák művelőiből van hiány, s ha ilyen kisiparos folyomodik iparendedélyért, más kerületek el látásának javítása érdekében, hozzájárul az iparendedély kiadásához./mti/

..

bb. 4. balatoni üdülő szolnok megye szociális gondozottainak

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

a szolnok megyei tanács gondoskodik a szociális otthonok idős lakói, valamint az állami gondozott gyermekek üdültetéséről is. erre a célra a balaton melletti ábrahám-hegyen, festői környezetben üdülőt vásárolt. a kényelmesen berendezett épületben most kezdték meg a második üdültetési időnyt. a megye tizenhárom szociális otthonának lakóit harmincas csoportokban üdültetik, mialatt rendszeres orvosi felügyeletben, ápolónői gondozásban is részesülnek.

az öregeket - a nyári vakáció idején - állami gondozott gyermekcsoportok váltják fel, akiket ugyancsak kellemes szórakozási lehetőségek várnak. az idén három-négyszáz vendége lesz a tóparti nyaralónak./mti/

..

bb. 5. nyitás előtt: lezajlott az egészségügyi ellenőrzés a nyári napközi táborokban

1 pp/gk/zs/gy/la

1969. június 3.

a köjál átfogó egészségügyi ellenőrzést tartott a rövidesen megnyitló 26 kerületi napközis táborban, s megállapítása szerint a táborok közegészségügyi szempontból is felkészültek a gyereksereg fogadására.

/folyt. köv./

- 3 -

bb. 5. /nyitás előtt.... folyt./ gy

a gyerekek számára állandó orvosi, illetve védőnői felügye-  
letről gondoskodnak a táborozás idejére, a kórház az évben  
is a gyermekélelmészeti vállalat biztosítja, az ételket  
központilag készítik el, s a táborokban csak felmelegítik és tá-  
lalják, a konyhákról rendszeresen ételmintákat vesznek, amelye-  
ket a köjál laboratóriumában megvizsgálják majd, az egészségü-  
gyi előírásoknak megfelelően a konyhai dolgozók még a tábor  
megnyitása előtt szűrővizsgálaton vesznek részt.

egészségügyi szempontból ellenőrizte a köjál a táborokban  
levő labdarugó-, kosár- és röplabda-, illetve atlétikai pályákat  
és az uszómedencéket, a táborokban levő épületek helyiségeit ki-  
meszelték, a lengőhinták köré védőkorlátot emeltek, friss ho-  
mokat tettek a homokozóba és portalanították a táborok utjait.  
/mti/

..

bb. 6. magyar árubemutató a kongói kinshasaban

1 sz/tr/gy/la

1969. június 3.

a hungexpo rendezésében négy magyar külkereskedelmi vállalat  
vesz részt a június 30-án megnyitott kinshasai vásáron, afriká-  
nak ezen a rangos kereskedelmi találkozóján ezuttal első alkalom-  
mal mutatkoznak be a magyar áruk, a 100 négyzetméteres fedett be-  
mutatóhelyen a hungarotex a kongóban is sikerre számot tartó gyártmá-  
nyokat, textilmérőárukat, konfekcióipari termékeket és háztar-  
tási textilanyagokat mutat be, a ferunion edényeket, kézi szer-  
számokat, záratokat és lakatokat küldött a kinshasai vásárra, a  
harmadik kiállító, az elektroimpex hőpalackokkal és egyéb termé-  
kekkel jelentkezik, a kiállítás 100 négyzetméteres szabad terü-  
letén a megürt terepjáró gépkocsit és új típusú dumpert állít ki.  
/mti/

..

bb. 7. hatvanhét filmet neveztek be a 3. országos vidéki amatőr-  
filmszemlére

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

az idén harmadik alkalommal kerül megrendezésre győrtött a  
vidéki amatőr-filmek országos szemléje, a június 6-7-8-1 szem-  
lére az ország 22 nagyobb művelődési központjából összesen hat-  
vanhét filmet neveztek be, közülük a zsűri huszonhetet válaszo-  
tott ki bemutatásra, négy filmet pedig versenyen kívül vetítenek.

/folyt. köv./

- 4 -

bb. 7. /hatvanhét filmet... folyt./ gy

a versenyfilmek vetítése június 6-7-én este 19 órakor kez-  
dődik a győri vörös csillag filmszínházban, a nyilvános vi-  
tát pedig június 8-án délelőtt 10 órakor tartják a városi ta-  
nács dísztermében./mti/

..

bb. 8. hiszékenység vámszedője - kétévi és kéthónapi szabadság-  
vesztés csalásért

1 bc/gg/za/gy/la

1969. június 3.

kiss gyuláné csémann éva, 46 éves szerződéses alkalmazott  
hiszékeny emberektől különböző ürügyekkel nagyobb összegeket  
csalt ki: hol a saját részére, hol más részére kért kölcsön,  
améltul, hogy szándékában állt volna visszafizetni, egyik eset-  
ben úgy fértközött a kiszemelt személy bizalmába, hogy többször  
segített neki a házkörüli munkában, majd az ígérte: közbenjár,  
hogy az illetőt egy háziipari szövetkezetnél bedolgozóként al-  
kalmazzák, végül is több részletben mintegy 18 000 forintot csalt  
ki tőle, arra hivatkozva, hogy a pénzzel vidéken lakó unakatest-  
vérét segíti problémái megoldásában, a pénzt nemlétező unoka-  
testvére „címére”, fel is adta, majd amikor a posta az összege-  
ket a feladónak visszakézbesítette, kissné elköltötte, később  
egy részét visszafizette abból a 21 000 forintból, amelyet egy  
másik személytől csalt ki.

a központi kerületi bíróság kiss gyulánét csalásért - figye-  
lemmel az okozott kár nagyságára, s hogy cselekményét folytató-  
lagosan, gátlástalanul követte el, idős embereket károsított meg  
- kétévi és kéthónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

..

- 5 -



bb 9. coca-cola's üvegből szigetelő anyag - korund kristályokból  
vázsiűrő

vid/kz bh -cz

1969. június 3.

Egyre több iparág fedezi fel a szilikátipari kutató és ter-  
vező intézet tatabányai Üzemét, közkezdveit nevében a „mikrocement-  
gyárat,, a kis üzem, ahol a nagy cementgyárak valamennyi beren-  
dezése miniatürizált formában megtalálható, rendkívül alkalmas  
újítások, szabadalmak kipróbálására és különleges anyagok kisebb  
mennyiségű gyártására a mikrocementgyár most az extra kívánságok,  
különleges megrendelések egész sorát teljesíti. a máh-tól átvett  
coca-cola's, nypos, gyógyszeres palackokból és üvegcserepekől  
például finom szemcséjű ürléményt készítenek. ezt az anyagot ugy-  
nevezett üveghab gyártására használják fel, az építőipar szige-  
telőként alkalmazza. a tatabányai szénbányák megrendelésére 25  
tonnányi műkorundot ürlenek, a csaknem gyémánt keménységű apró  
kristályokat a nagyteljesítményű víztisztító berendezésekben szűrő-  
anyagként használják. érdekes kívánsággal jelentkezett több kör-  
nyékbeli termelőszövetkezet, a gazdaságok számára mászkőlisztet  
állítanak elő, a magas kalcium karbonát tartalmú ürléményt - a  
tojáshéj vastagítására - baromfiak táplálékába keverik. a tatabá-  
nyai Üzemben ürlik azt az ércet is, amiből a villanyárok izzó  
szálát készítk. az ezüstnél is drágább wolfram ércből az 100n  
100 tonnát ürlenek az egyesült izzó megrendelésére./mti/

bb 10. tízenötmillió ,, mesterséges,, hal

vid-kz/ mmé bh -cz

1969. június 3.

több mint 15 millió halat keltettek ki mesterségesen  
az idei tavaszon az ország egyik legnagyobb tógazdaságában, a  
nortobányai állami gazdaságban. azuttal már a pontyok és a csukák  
mellett tízezer számra keltettek növényevő halakat is. a megfe-  
lelő nőméreáskleten előbb tálcán tartott apróságokat később elő-  
nevelőkben erősítik a tavi életre. az ország távolabbi részei-  
be is szállítanak belőlük./mti/

8.30 bh

1030 Dm

bb 11. szakszervezet a vasi tsz-ekben

vid/fm bh -cz

1969. június 3.

vas megyében mind több termelőszövetkezeti tag és alkalma-  
zott fordult ügyes-bajos dolgaival a medosz vas megyei bizotti-  
ségához. a megyében több termelőszövetkezeti közös vállalkozás  
kérte, hogy hozzák létre náluk a szakszervezetet, mert az  
alkalmazottak szeretnék, ha önálló képviselői szervük lenne.  
ezenkívül a tsz-egyesülések során kialakult nagy közös gazdasá-  
gok igénylik az önálló szakszervezeti bizottság megalakítását,  
sőt több tsz-ből a tagok is ilyen kéréssel fordultak a megye-  
bizottsághoz.

a kéréseket, igényeket mérlegeli a medosz, s már eddig öt  
termelőszövetkezeti közös vállalkozásnál hozták létre a szakszer-  
vezeti bizottságot./mti/

bb 12. focik jend csehszlovákiába utazott

1 bc/tm bh hk

1969. június 3.

focik jend, a magyar népköztársaság minisztertanácsának el-  
nöke, olórich camillek, a csehszlovák szocialista köztársaság  
kormánya elnökének meghívására - felesége társaságában - kedden  
baráti látogatásra csehszlovákiába utazott.

a miniszterelnök kíséretének tagjai: dr. hetényi istván,  
az országos tervehivatal elnökhelyettese, dr. randó jend, a kül-  
ügyminisztérium sajtó főosztályának vezetője, és dr. kovács béla,  
a külügyminisztérium csehszlovák referense. kovács imre, a magyar  
népköztársaság prágai nagykövete prágában csatlakozik a kíséret-  
hez.

focik jend és kíséretének bucsuztatására a ferihegyi repülő-  
téren megjelentek: fehér lajos és dr. ajtai miklós, a miniszter-  
tanács elnökhelyettesei, dr. csanádi györgy közlekedés- és pos-  
taügyi miniszter, valamint puja frigyos, a külügyminiszter első  
helyettese. jelen volt a bucsuztatásnál tadislav vince, a cseh-  
szlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének ideig-  
lenes ügyvivője./mti/

9.00 bh

1030 Dm

bb 13. magyar statisztikus küldöttség utazott prágába

i st/mm bh hk

1969. június 3.

Jan Kazimournek a csehszlovák szövetségi statisztikai hivatal elnökének meghívására kedden magyar statisztikus delegáció utazott prágába. a küldöttséget dr. Szabady Egon, a központi statisztikai hivatal elnökhelyettese vezeti./mti/

bb 14. oktatási szakemberek tanácskozásai az 1969-70-es tanév feladatairól

t vt/tm bh hk

1969. június 3.

Kedden délelőtt az általános iskolai vezető szakfelügyelők részvételével országos tanácskozás-sorozat kezdődött a művelődésügyi minisztériumban. a megbeszéléseken összegezik a különböző tárgyak oktatásával, a tanulmányi eredményekkel, az oktatás-nevelés módszereivel kapcsolatban a tanévben szerzett tapasztalatokat. egyidejűleg megtárgyalják az 1969-70-es iskolaév legfontosabb tennivalóit. a tanácskozás-sorozat elsőnapján a magyar, a történelem, és az orosz nyelv vezető szakfelügyelői tartották meg értekezésüket.

A megbeszéléseken összegezett tapasztalatokat a művelődésügyi minisztérium országosan közzéteszi. az új irányítási rendszer szellemének, alapelveinek megfelelően - ezáltal először - a községi tanácsok is megkapják a minisztériumtól az irányelveket, amelyek rendelkezésre bocsátásának célja, hogy segítsék, könnyítsék az oktató-nevelő munka feltételeinek megteremtését, az irányító, ellenőrző tevékenységgel összefüggő feladatok megoldását. hasonlóképpen eljut a minisztérium útmutatója a járási művelődésügyi osztályok vezetőihez is, akik ennek ismeretében beszélhetik majd meg a következő tanév előkészítését, főbb feladatait a helyi oktatási szakemberekkel./mti/

10.10 bh

10.10  
1100. Dny

bb 15. három napos tanácskozás kezdődött az elektronikus műszertechnika kérdéseiről

t tz/mm bh hk

1969. június 3.

A mérés-technikai és automatizálási tudományos egyesület, valamint a híradástechnikai tudományos egyesület keddi reggelre hívta össze tagjait és az érintett tudományok más művelőit a technika házába a II. országos elektronikus műszer- és mérés-technikai konferenciára.

Ezzel a két egyesület alkalmat kívánt teremteni arra, hogy az illetékes szakemberek áttekinthessék az elektronikus műszertechnika legújabb eredményeit, a mérés-technika időszerű kérdéseit és fő fejlődési irányait. a konferencián mód nyílik arra, hogy az elektronikus műszerek gyártói, tervezői és felhasználói megismerhessék az új tudományos megállapításokat, a kibontakozó lehetőségeket és az újabban kitűzött célokat.

A keddi plenáris ülésen dr. Striker Györgynek, a mérés-technikai központi kutató laboratórium igazgatójának megnyitója után dr. Valkó Iván péter egyetemi tanár tartott előadást az integrált áramkörök különleges alkalmazási lehetőségeiről, majd megkezdődtek a szekcióülések. a tanácskozás résztvevői csütörtök délig hat szekcióban tárgyalják meg a különböző szakterületek rész kérdéseit, köztük a színes televízió műszerezésével kapcsolatos problémákat.

A szekcióülések napirendjére tűzött 43 előadás vitáját követően a tanácskozás eredményeit csütörtökön délután plenáris ülésen foglalja össze az előző délután, a műszeripari kutató intézet tudományos osztályvezetője./mti/

bb 16. a beruházási tevékenységről tárgyalt a vas megyei tanács vb

vid/kz bh -oz

1969. június 3.

A tanácsi beruházások színvonaláról tárgyalt keddi ülésen szombathelyen, a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen többek között megállapították: a megyében az elmúlt években javult a beruházási tevékenység. a beruházások többségénél azonban költségemelkedés tapasztalható. a tervezők általában túlzott biztonságra törekcsenek, nem dolgoznak ki variánsokat, hanem az első vázlatot használják fel, tekintet nélkül arra, hogy mibe kerül. hosszú a beruházások megvalósításának időtartama is. a tervezők nem érdekelték a költség és időtartam csökkentésében. hasonló érdektelenség tapasztalható a beruházási vállalatnál is. a lebonyolítási díjat a tényleges költségek után számítják fel, tehát ha a költségek növekedtek, a vállalat bevétele is gyarapszik. a kivitelezés színvonala a korábbi időszakhoz viszonyítva javult. a minőségi kifogások a minimálisra csökkentek.

A beruházási tevékenység további javítására több határozatot hozott a végrehajtó bizottság. többek között olyan érdekeltségi és premizálási rendszer kidolgozására utasította a tanácsi tervező iroda és a beruházási vállalat igazgatóját, amely elősegíti, hogy a beruházások a tervezett költségen és határidőben valósuljanak meg./mti/

11.40 bh

- 9 -

bb 17. a lakásszövetkezeteket már az építkezés megkezdése előtt meg kell szervezni

vid/kz bh -cz

1969. június 3.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a zalai lakásszövetkezetek és takarékszövetkezetek tevékenységét vizsgálta meg. a megye 2 városában 16 lakásszövetkezet működik. összesen 1.393 tagjuk van. a végrehajtó bizottság javaslatára a közeljövőben olyan tervezetet dolgoznak ki, amely lehetővé teszi, hogy a lakásszövetkezetek már az építkezés megkezdése előtt megalakuljanak. így a lakásszövetkezeti vezetőségek részt vehetnek a beruházás előkészítésében, illetve lebonyolításában, s ezzel sok problémát menetközben meg tudnak oldani.

a takarékszövetkezetei működéséről a végrehajtó bizottság megállapította, eredményes munkát végeznek. a megye 18 takarékszövetkezetének tevékenysége 233 községre terjed ki, tagjainak száma több mint 22.000. a takarékszövetkezetekben a legutóbbi adatok szerint 76.000.000 forintot helyeztek el a falusi lakosság. a takarékszövetkezetek legjelentősebb pénzügyi szolgáltatása a kölcsönzés. az elmúlt évben például több mint 38.000.000 forint kölcsönt nyújtottak tagjaiknak építésre és a háztáji termelés fejlesztésére./mti/

..-

bb 18. nyugat-berlini szakszervezeti delegáció budapesten

i vt/tm zs bh -cz

1969. június 3.

a közalkalmazottak szakszervezete budapesti bizottságának meghívására, Dieter Schwabl /umlauttal/ elnök vezetésével hazánkba érkezett a nyugat-berlini közszolgálati és közlekedési dolgozók szakszervezetének küldöttsége. a delegáció itt-tartózkodása során a magyar államigazgatási szervek munkájával, a budapesti közlekedés és a közszolgáltatások helyzetével, valamint a szakszervezeti szervek tevékenységével ismerkedik./mti/

..-

bb 19. restaurálják a magyarszececsődi románkori templomot

vid/kz bh -cz

1969. június 3.

újabb értékes, idegenforgalmi szempontból is jelentős objektummal gazdagodik vas megye: restaurálják a magyarszececsődi románkori templomot. a 13. századbeli műemlék-templom oldalában megtalálták és kibontották a több száz évvel ezelőtt befalazott díszes kiképzésű déli kapuzatot, amely a szakemberek véleménye szerint a régi templom építő és kőfaragó mestereinek munkája. a patinás építmény a felfedések szerint, még nagyon sok értékes leletet rejtget. a műemlék értékét növeli az is, hogy a nagyforgalmú 8-as számú graz-budapesti műtérrel könnyen megközelíthető./mti/

..-

12.05/szb

- 10 -

1392 DM

bb 20. megkezdődött a borsó feldolgozása a nagyatádi konzervgyárban

vid/kz bh -cz

1969. június 3.

dél-dunántul legnagyobb élelmiszeripari üzemében, a nagyatádi konzervgyárban megkezdődött a zöldborsó feldolgozása. a több mint kétszáz millió forintot költséggel bővített, korszerűsített üzemben naponta 20-25 vagon készáru állítanak elő. a gazdaságok a lekaszált zöldborsót a helyszínen kicsépelik és csak a szemet szállítják a gyárba feldolgozásra. a termés jó, s így az idei szezonban mintegy 500 vagon zöldborsó konzervet készítenek nagyatádon. rövidesen megkezdik a szarvaca feldolgozását is./mti/

..-

bb 21. növényvédelmi gépbemutató balatonújhelyen

vid/kz bh -cz

1969. június 3.

az agrótröszt, a somogy megyei agroker, valamint a budapesti mezőgazdasági gépgyár és az egyesült villamosági gyár kedden gépbemutatót rendezett a balatonújhelyi állami gazdaságban. az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek szakembereinek működés közben mutatták be többek között a gramoxon nevű növényvédőszer kiszóró gépeket. igen nagy érdeklődést váltott ki a legújabb típusú gyümölcsösökben használható „V” alakú vbt-3-as tárcsa, valamint a traktorra szerelhető agregátor./mti/

..-

bb 22. a munkás-paraszti gyermekek tanulmányi gondozásáról tárgyalt a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-kz/mné bh -cz

1969. június 3.

megfelelőnek ítélte kedden nyíregyházán megtartott ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága azokat az intézkedéseket, amelyek az utóbbi egy évben a munkás-paraszti gyermekek tanulmányi gondozása érdekében történtek. mint az értékelés során többek között rámutattak a fahérgyarmati járásban 200 ezer forintot költötték az általános és középiskolák szemléltető eszközeinek gyarapítására, s hatékony segítséget kaptak a szakközépiskolák is gépi felszerelésük bővítéséhez. minden középiskolában intézményesen gondoskodnak arról, hogy a bejáró diákok várakozási idejüket szaktanárok felügyeletével hasznosan töltsék el. a nagykállói, a nyírbátori, és a kiskovácsi járásban általános iskolai kollégiumok szervezésével akarják megoldani a tanyai tanulók problémáit. társadalmi összefogás van kialakulóban a megyében az övodai hálózat gyorsabb fejlesztésére. a jóképességű diákok továbbtanulását ösztöndíjakkal és egyéb kedvezményekkel is segítik./mti/

..-

- 11 -

12.20/szb

1392 DM

bb 23 százötven éves a debreceni simonyi ut

vid-kz/mné bh -cz

1969. június 3.

százötven évvel ezelőtt írta meg simonyi óbester - , a legvitézebb huszár,, - debrecen város magisztrátusához azt a levelet, amelyben a várca és a nagyerdő közötti sétányt javasolta. a városi tanács néhány nap múlva döntött, s hamarosan meg is kezdtek a város egyik ma is legkedveltebb utcája, a simonyi ut építését. simonyi óbester maga is 600 jegyene csemetét hozatott a saját költségén és huszáraival elültette őket. a,, legvitézebb huszár,, ezredével együtt 1823-ban távozott a városból. akkor a kollégium nagyhirű professzorait és diákjait kérte, hogy gondozzák, őrizzék a gyönyörű sétányt. a jegyenyéket később akácok váltották fel, most pedig hársfasor pompázik a helyükön./mti/

bb 24. újabb szabolas-szatmár megyei községek kaptak elsőfoku iparhatósági jogkört

vid-kz/mné bh -cz

1969. június 3.

az elsőfoku tanácsok hatáskörének bővítésére törekedve újabb 42 szabolas-szatmár megyei községet ruházott fel elsőfoku iparhatósági jogkörrel a megyei tanács végrehajtó bizottsága. július 1-től ezekben a községekben már helyben intézhet el a lakosság olyan ügyeket is, amelyekkel eddig a járási tanács illetékes osztályát kellett felkeresnie. az újabbakkal együtt jelenleg szabolas-szatmár megyében együttesen 56 községi tanácsnak van elsőfoku iparhatósági jogköre./mti/

bb 26. elutazott a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége a moszkvai tanácskozáshoz

t bc/tné bh -cz

1969. június 3.

a kommunista és munkáspártok június 5-én kezdődő nemzetközi tanácskozására kedden délután a ferihegyi repülőtérrel moszkvába utazott a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége.

a küldöttséget kádár jános, a központi bizottság első titkára vezeti. tagjai: komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára és nemes dezső, a politikai bizottság tagja, aki moszkvában csatlakozik a küldöttséghez.

a küldöttség becsúztatására megjelent biszku béla, nyers rezső, a politikai bizottság tagjai, aczél györgy és putlai árpád, a központi bizottság titkárai, benkei andrás és csanádi györgy a minisztertanács tagjai, puja frigyos a külügyminiszter első helyettese, és gyenes andrás, a központi bizottság külügyi osztályának vezetője. jelen volt f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete./mti/

12.58/-s

- 12 -

13.00. Dm

bb 27. időjárásjelentés

gk bh - cz

1969. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1969 június 3-án, kedden 13 órakor:

hűvös idő, esővel

az eleinte délnyugatról, majd nyugatról érkező hűvös óceáni légtömeg esők, zivatarok kíséretében a kárpát. térségében és a balkánon átvonulva a fekete-tenger nyugati partvidékére érkezett. ennél valamivel hűvösebb és most már az északi-tenger felől közép-európa felé tartó légtömeg kiterjedt esőzssel valószínűleg szerdán már a reggeli órákban megérkezik a kárpát medence fölé. így az időjárás jellege változékony, hűvös, esős lesz.

házánkban hétfőn teljesen borult, hűvös idő volt. magyaróvár, csorna, kőszeg kivételével mindenütt esett az eső. mennyisége az ország területének nagyobb részén meghaladta a z 5-10 , az északkeleti megyékben helyenként a 17-20 millimétert. záhonyban 32. mátyásfalván 37 millimétert mértek. a hőmérséklet napközben napsütés hiányában és az esőzés miatt általában csak 15-20 fokra emelkedett. kedd hajnalra 8-14, fokig hűlt le a levegő. a hőmérséklet 11 órára elérte a 16-19 fokot. ebben az időpontban kékestetőn zivatar alakult ki.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 15.5 fok volt, 4.1 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok.

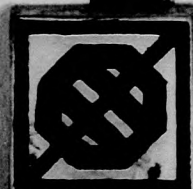
várható időjárás szerda estig: kedden felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. szerdán északnyugatról megnövekvő felhőzet, délkelet felé terjeszkedő esővel. éjszakára átmenetileg gyenge légáramlás, majd megálékláló délnyugati, később nyugatira, északnyugatira forduló szél. hűvös idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 10 és 20 fok között.

a duna vízállása budapestnél 241 centiméter./mti/

13.20/-s

- 13 -

13.00. Dm



bb 25. páratlan tanulmányi eredményesorozat: 1964 óta országos első a pécsi építőipari technikum

vid/kz bh -cz

1969. június 3.

a pécsi pollack Mihály építőipari technikum, amely ezekben aznapokban ünnepli fennállásának 25. évfordulóját, a szakmai tanulmányi versenyek történetében egyedülálló sikersorozatot ért el. 1964 óta minden országos versenyen a pécsi diákcsoport szerezte meg az elsőséget, az egyéni versenyben pedig hat alkalommal lett győztes a technikum egy-egy tanulója. az idei - debrecenben rendezett - szakmai tanulmányi versenyen ismét kimagasló eredményt értek el a pécsi technikusjelöltek: az első öt helyen Juhász Sándor, Tóth Károly, Papp Ferenc, Kovács Attila és Rozsnyai Sándor végzett, valamennyien a pécsi pollack Mihály építőipari technikum negyedéves hallgatója. a három legjobb versenyző miniszteri jutalomban részesült. különben mind az öt fiatalat kiváló tanuló és mind a műszaki egyetemen kívánja a tanulmányait folytatni. a győztes pécsi „ötösfogat” nagyszerű teljesítménye egyben a technikum két műszaki-szakos tanárának - Mujdricza Ferencnek és Stelcz Istvánnak - a sikere is, akik évek óta oktatják a fiatalokat./mti/

bb 28. francia műanyagipari kiállítás budapest

tz/tm/-s ie -cz

1969. június 3.

kedden délelőtt a budapesti francia műszaki és tudományos tájékoztatói központ duna utcai helyiségében dr. Korányi György, a nehézipari minisztérium műszaki fejlesztési főosztályának vezetője megnyitotta a francia aquitaine-organico cég kiállítását, amely a rilsan, nevű műanyag ipari és mezőgazdasági alkalmazási lehetőségeit mutatja be. a megnyitón képviseltette magát a budapesti francia nagykövetség is.

amint a megnyitón az ebből az alkalomból budapestre érkezett francia szakemberek elmondták, a cég hazánkkal már több éve kapcsolatban áll, az idén körülbelül 300 000 dollár értékű műanyagot, elsősorban poliamidot szállítanak, ezért most a kiállítás és a hozzá kapcsolódó filmvetítések révén elsősorban a műszaki együttműködés erősítésére törektenek. remélik, hogy - mint más szocialista országokban is - módjuk lesz újabb licenc-, illetve know-how ügyleteket lebonyolítani./mti/

- 14 -

13.30 bh

13.30 bh

13.30 bh

bb 29. a máv vezérigazgatósága közli,

mn/ie/-s ie -cz

1969. június 3.

hogy budapestben a x. kerület kör utcai vasúti aluljáró közúti forgalmát június 4-én 10-16 óra között és június 5-én 6 órától június 6-án 8 óráig hidépítési munkák miatt lezárják. ez idő alatt a gépjárművek terelelőn, a száva és a szállás utcán közlekedhetnek, a gépkocsivezetőket a terelelő utvonalaóról jelzőtáblák tájékoztatják./mti/

bb 30. az esőzések javították a terméskilátásokat - a népgazdasági előirányzatnak megfelelően alakultak a vetésterületek

t jf/mm zs bh - cz

1969. június 3.

kedden a máv gödi üdülőjében megkezdődött a megyei tanács-elnökhelyettesek és mezőgazdasági osztályvezetők kétnapos értekezlete, amelyen dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter-helyettes a mezőgazdaság időszerű kérdéseiről adott tájékoztatót. elmondotta, hogy a mezőgazdasági munkák terén már nincs lemaradás; így kiesést, amit a kései kitavaszodás okozott, időközben pótolták a gazdaságok. a terméskilátásokat ugyanakkor kedvezően befolyásolták az elmúlt napok esőzései.

a mezőgazdasági nagyüzemek összehaegükben idén is megvalósítják a népgazdasági előirányzatokat, ami a vetésterületek kiterjedését illeti. igaz, ugyan, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt országosan kevesebb lett a koraiavaszi vetés, ellenben az a kiesést kukoricávat sikerült pótolni és ezért ezeknél a növényi kultúráknál sincs probléma. a burgonyából azonban idén sem sikerült teljesíteni az előirányzatot és ezért már jó előre fel kell készülni az esetleges behozatalra. a zöldségtermelésre jótékonyan hatott az elmúlt időszak esőzése és a közeljövőben javul majd az ellátás. kedvezően alakul a terméskilátás a gyümölcsfélékből is. ezzel szemben korántsem ilyen jó a helyzet az állattenyésztésben, miután a szarvasmarha és a sertésállomány az elmúlt évhez képest tovább csökkent. az egész élelmiszergazdaság egyébként a tavalyinhoz képest - időarányosan - 5.6 százalékkal több élelmiszert állított elő, ami a lakosság élelmiszerellátásánál is kedvezően érezteti hatását.

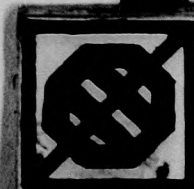
/folyt. köv./

- 15 -

14.00 bh

14.00 bh

14.00 bh



bb 30./ az esőzések... 1. folyt./ bh

a miniszterhelyettes részletesen szökött arról, a megyei tanácsok mezőgazdasági vonatkozású közgazdasági elemzéseik jók, a témák számát illetően azonban túlzás tapasztalható, arra kellene törekedni, hogy kevesebb elemzést készítsenek, azok azonban a leglányegesebb kérdésekre terjedjenek ki és az alapvető helyi mezőgazdasági koncepciókat illetően is már vadók legyenek. a járási tanácsok illetékesek ugyanakkor gyakran szem elöl tévesztik, hogy az új mechanizmus feltételei között tőlük a mezőgazdaság nem a koncepciók kidolgozását várja, hanem az információk megfelelő közvetítését, a pontos szakmai tájékoztatást. a közgazdasági kérdéseket elemelve a miniszterhelyettes egyebek között arra is kitért, sok tsz elhanyagolja a tervkészítést, ami az egész népgazdaság számára hátrányt jelenthet, ezért rendeletben szabályozzák majd a tervkészítés menetét és rendjét. a tervezés természetesen továbbra is a gazdaságok „magánügye”, marad, ellenben a központi összesítéshez szükséges információk szakszerű nyilvántartását kötelezően előírják az üzemek számára. /mti/

bb 31 budapestre látogat barnard professzor

1 tz/mmé je bh -cz 1969. június 3.

a bécsi atomenergia ügynökség június 16-20 között konferenciát rendez budapestben a biológiai szövetek sugársterilizálásáról.

a konferenciára az atomenergia ügynökség meghívása alapján a magyar fővárosba érkezik christian barnard professzor, a fokvárosi groote schuur kórház szívsebésze, a világ első szívatültetésének végrehajtója. /mti/

bb 32. magyar-ndk gyártás- szakosítási szerződés

1 sz/mm bh -cz 1969. június 3.

a kgst-ben folyó együttműködés keretében a csepel vas- és fémművek az illetékes külkereskedelmi vállalatok a berlini maschinen-export és a technoimpex közreműködésével szerződést kötött az ndk-beli vvb-bauelemente und vakuumtechnik tröszttel hradástechnikai finomhuzaltekercselő gépek gyártásszakosítására. a szerződés értelmében a hradástechnikai gépek gyártását az ndk-ban megszüntetik és a magyar üzem pontosabban a csepel vas- és fémművek hradástechnikai gépgyára látja el az ndk üzemét is. a hradástechnikai finomhuzal-tekercselő-gépek a csepel vas- és fémművek jó bevált gyártmányai és már külföldön is, több országban bevezetett exportcikkeknek számítanak. /mti/

14-37 bh

mu<sup>9</sup>no

bb 33. magyar- finn kereskedelmi tárgyalások

1 sz/mm bh -cz 1969. június 3.

fin kereskedelmi delegáció érkezett budapestre. a finn szakemberek részt vesznek a külkereskedelmi minisztériumban kezdődött magyar - finn kereskedelmi vegyes bizottsági tárgyalásokon. a tárgyalások témája a két ország közötti árucseretorgalom alakulása a következő egy éves időszakban. /mti/

bb 34. magyarország, mint gazdasági partner

k sz/mm bh -cz 1969. június 3.

címrel 15 perces színes dokumentumfilm készül a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából. forgatókönyvét a magyar kereskedelmi kamara filmbizottsága legutóbbi ülésén vizsgálta, illetve mutatta meg. /mti/

bb 35. sárospatak és rodostó - testvérvárosok

k mt-küm/fm -bh -cz 1969. június 3.

sárospatak és a törökországi rodostó város tanácsai határozatot hoztak, amelynek értelmében testvérvárosi kapcsolatokat létesítenek. a testvérvárosi kapcsolatok felvétele alkalmából a közelmúltban a magyar zászlókkal díszített rodostóban nagyszabású ünnepséget rendeztek, amelyen rodostó tartomány kormányzója, rodostó város polgármestere, valamint kutas imre, a magyar népköztársaság ankarai nagykövete mondott beszédet.

a borsod-abauj-zemplén megyei tanács, illetve a sárospataki városi tanács meghívására rodostó tartomány kormányzója és rodostó város polgármestere június közepén magyarországra érkezik, és ez alkalommal kötik meg a két város testvéri együttműködésére vonatkozó szerződést. /mti/

- 17 -

14.57 bh

15<sup>00</sup>no  
15<sup>15</sup>l



bb 36. tizenkét hajdu-bihar megyei termelőszövetkezet épít szakszított szarvasmarha-telepet

vid-kz/mmé/-s cz

1969. június 3.

a szarvasmarhatenyésztés helyzetéről és fejlesztési lehetőségeiről tárgyalt kedden debrecenben megtartott ülésén a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága, a napirendhez a megye szakemberei több mint 70 oldalas tanulmánytervet terjesztettek elő, a vb. ezt megvitatta, elfogadta és megvalósításra ajánlotta a megye közös gazdaságainak, a tanulmányterv többek között hangsúlyozza, hogy jelenleg még a közös gazdaságokban is szétaprózódott az állomány, s ez egyik legközvetlenebb akadálya a korszerűbb és olcsóbb termelésnek. biztató e tekintetben, hogy a nagyarányú állami támogatás lehetőségeit kihasználva a megye 12 termelőszövetkezte kért építési engedélyt a szakosított szarvasmarha-telep kialakítására, e telepek együttes építési költsége eléri

a 180 millió forintot./mti/

..

bb. 42. befejeződött a tanév a zoo-iskolában

1 tz/mm/1e/gy/cz

1969. június 3.

öt budapesti gimnázium 400 és három általános iskola 65 tanulója „járt”, az idén a zoo-iskolába, amelyet a budapesti állatkert a biológiai oktatás támogatására szervezett és tartott fenn, a most zárult tanévben az iskolát a fővárosiakon kívül alkalomszerűen a nyíregyházi és az egri gimnazisták is látogatták.

az állatkert egyébként is mind nagyobb népszerűsége tesz szert az ifjúság körében, az ifjú állatkertbarátok klubjának elfadásain, foglalkozásain és tanulmányi kirándulásain alkalmanként átlagosan 60 diák jelent meg és 70-en dolgoztak az öt - kertészeti, rovar- és akvarista, madártani és bonctani - szakkör kéthetenkénti összejeveleiben./mti/

..

15.55/gy

- 18 -

ll

bb. 41. Ülést tartott a szot elnöksége

1 sl/mm/1e/gy/cz

1969. június 3.

a szot elnöksége kedden ülést tartott és több, a népgazdasági egészségt, illetve a lakosságot érintő kérdésekről tárgyalt.

megvitatta a népgazdaság 1968. évi fejlődéséről és az 1969-es gazdasági év indulásáról szóló jelentést, s ezzel kapcsolatban részletesen foglalkozott a dolgozók növekvő kezdeményező készségével, a szocialista munkaversennyel.

megállapította, hogy a termelési tanácskozásokat a vállalatok nagy mértékben decentralizálták, a sajátos helyi kérdésekben így sokkal többen hallatják véleményüket, a vitákban résztvevők száma többszörösére emelkedett, a felszólalók többnyire a termelés gazdaságosságának, a minőség javításának kérdéseivel foglalkoznak, gyakran kemény, bíráló hangon szólnak az ismétlődő hibák miatt, következetesebb feladatspecifikumot követelve a rendszeresen fegyelmzettlenkedőkkel szemben, a dolgozók jobban élik az üzemi demokrácia adta lehetőségeket, tömeges és sokoldalú kezdeményezés tapasztalható a szocialista munkaverseny kibontakoztatására, kiszélesítésére, a szot elnöksége azt is megállapította, hogy az újítási rendelethez kapcsolódó egyes intézkedések módosítását megalapozással fogadták az újítók.

a szocialista munkaverseny témájához kapcsolódott az az előterjesztés is, amelynek alapján az elnökség a szocialista brigádvezetők 3. országos tanácskozása utáni feladatokról tárgyalt, a tanácskozás visszhangja erősen túlrözi azt az igényt, hogy a szot és a kisz vezető szervei, továbbá az állami és gazdasági szervek mihamarabb konkrétan intézkedjenek a mozgalom további egészséges fejlődése érdekében, a szakszervezeti mozgalom politikai felelősségéből adódóan a különböző szervek intézkedéseinek összehangolását a szot titkárságának kell vállalnia.

az elnökség felhívja a szakszervezetek központi vezetőségeit és a megyei tanácsait, gondoskodjanak róla, hogy az országos tanácskozás útmutatásai valamennyi brigád-kollektívához és az irányításukért felelős vállalati szervekhez eljussanak, legkésőbb a harmadik negyedév végéig vállalati szinten tartsanak tanácskozást a szocialista brigádvezetők, ezt fel lehet használni arra is, hogy a vállalatok vezetői az üzemi időszerű kérdéseiről tájékoztassák a brigádvezetőket, kikérjék véleményüket, javaslatokat.

/folyt. köv./

16.00/gy

- 19 -

ll

bb 36. tizenkét hajdu-bihar megyei termelőszövetkezet épít szakosított szarvasmarha-telepet

vid-kz/mmé/-s cz

1969. június 3.

a szarvasmarhatenyésztés helyzetéről és fejlesztési lehetőségeiről tárgyalt kedden debrecenben megtartott ülésén a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága. a napirendhez a megye szakemberei több mint 70 oldalas tanulmánytervet terjesztettek elő. a vb. ezt megvitatta, elfogadta és megvalósításra ajánlotta a megye közös gazdaságainak. a tanulmányterv többek között hangsúlyozza, hogy jelenleg még a közös gazdaságokban is szétaprózódott az állomány, s ez egyik legközvetlenebb akadálya a korszerűbb és olcsóbb termelésnek. biztató e tekintetben, hogy a nagyarányú állami támogatás lehetőségeit kihasználva a megye 12 termelőszövetkezete kért építési engedélyt a szakosított szarvasmarha-telep kialakítására. e telepek együttes építési költsége eléri

a 180 millió forintot./mti/

bb. 42. befejeződött a tanév a zoo-iskolában

1 tz/mm/1s/gy/cz

1969. június 3.

öt budapesti gimnázium 400 és három általános iskola 65 tanulója „járt”, az idén a zoo-iskolába, amelyet a budapesti állatkert a biológiai oktatás támogatására szervezett és tartott fenn. a most zárult tanévben az iskolát a fővárosiakon kívül alkalomszerűen a nyíregyházi és az egri gimnazisták is látogatták.

az állatkert egyébként is mind nagyobb népszerűsége tesz szert az ifjúság körében. az ifjú állatkertbarátok klubjának előadásain, foglalkozásain és tanulmányi kirándulásain alkalmanként átlagosan 60 diák jelent meg és 70-en dolgoztak az öt - kertészeti, rovar- és akvarista, madártani és bonctani - szakkör kéthetenkénti összejeveleln./mti/

15.55/gy

xl

---

- 18 -

bb. 41. Ülést tartott a szot elnöksége

1 sl/mm/1s/gy/cz

1969. június 3.

a szot elnöksége kedden ülést tartott és több, a népgazdaság egészét, illetve a lakosságot érintő kérdéssről tárgyalt.

megvitatta a népgazdaság 1968. évi fejlődéséről és az 1969-es gazdasági év indulásáról szóló jelentést, s ezzel kapcsolatban részletesen foglalkozott a dolgozók növekvő kezdeményező készségével, a szocialista munkaversennyel.

megállapította, hogy a termelési tanácskozásokat a vállalatok nagy mértékben decentralizálták, a sajátos helyi kérdésekben így sokkal többet hallatják véleményüket, a vitákban résztvevők száma többszörösére emelkedett. a felszólalók többnyire a termelés gazdaságosságának, a minőség javításának kérdéseivel foglalkoznak. gyakran kemény, bíráló hangon szólnak az ismétlődő hibák miatt, következetesebb felalapségrevonást követelve a rendszeresen fegyelmezetlenkedőkkel szemben. a dolgozók jobban élnek az üzemi demokrácia adta lehetőségekkel. tömeges és sokoldalú kezdeményezés tapasztalható a szocialista munkaverseny kibontakoztatására, kiszélesítésére. a szot elnöksége azt is megállapította, hogy az újítási rendelethez kapcsolódó egyes intézkedések módosítását megalapozással fogadták az újítók.

a szocialista munkaverseny témájához kapcsolódott az az előterjesztés is, amelynek alapján az elnökség a szocialista brigádvezetők 3. országos tanácskozása utáni feladatokról tárgyalt. a tanácskozás visszhangja erősen tükrözi azt az igényt, hogy a szot és a kisz vezető szervei, továbbá az állami és gazdasági szervek mihamarabb konkrétan intézkedjenek a mozgalom további egészséges fejlődése érdekében. a szakszervezeti mozgalom politikai felelősségéből adódóan a különböző szervek intézkedéseinek összehangolását a szot titkárságának kell vállalnia.

az elnökség felhívja a szakszervezetek központi vezetőségeit és a megyei tanácsait, gondoskodjanak róla, hogy az országos tanácskozás utmutatásai valamennyi brigád-kollektívához és az irányításukért felelős vállalati szervekhez eljussanak. legkésőbb a harmadik negyedév végéig vállalati szinten tarttsanak tanácskozást a szocialista brigádvezetők. ezt fel lehet használni arra is, hogy a vállalatok vezetői az üzem időszerű kérdéseiről tájékoztassák a brigádvezetőket, kikérjék véleményüket, javaslatokat.

/folyt. köv./

16.00/gy

xl

- 19 -

bb. 41. /ülést tartott.... 1. folyt./ gy

az elnökség azt az álláspontját is kifejtette, hogy helyes lenne, ha a kormány és a szot vezetőinek soronkövetkező megbeszélésén - a kisz vezetőinek bevonásával - véleménycserét folytatnának a szocialista brigádmozgalommal kapcsolatos feladatokról. felkéri a kormányt: a miniszterek, az országos hatáskörű szervek, valamint a megyei tanácsok vezetőinek útján biztosítsa, hogy a vállalatok gazdasági vezetői feladónan foglalkozzanak a mozgalommal. intézményesen biztosítsák a szocialista brigádok kezdeményezéseire szükséges tájékoztatást, évente legalább kétszer a vállalati gazdálkodás egészéről is tájékoztassák a kollektívák vezetőit, a jelentősebb gazdasági döntések előtt tanácskozzanak az érintett munkahelyek brigádvezetőivel. célszerű, ha a legrátermettebb brigádvezetőket bevonják a gazdasági tanácsadó szervekbe.

az elnökség felkéri a kormányt, vegyen fontolóra olyan intézkedéseket, amelyek a kollektívák anyagi és erkölcsi elismerését fokozzák, meg kellene vizsgálni például meghatározott pénzjutalmak intézményesítésének lehetőségét, hosszú ideig kiemelkedően dolgozó szocialista kollektívák számára kitüntetés alapítását.

a szot elnöksége tárgyalt a dolgozó nők társadalmi, gazdasági és szociális helyzetéről, összefoglaló jelentést hallgatott meg az alapszervi választások tapasztalatairól, megvitatta a szakszervezeti vétőjog alkalmazásának tapasztalatait a vegyipari üzemekben és a nyomdász-szakszervezethez tartozó vállalatoknál és meghallgatta a két elnökségi ülés között végzett munkáról szóló beszámolót./mti/

bb. 37. barlangkutató bányászok

vid-kz/gy/cz

1969. június 3.

barlangkutató csoportot alakított a tatabányai szénbányák, a mérnökökből, bányászokból és technikusokból álló csoport érdekes, és tudományos szempontból is jelentős feladatra vállalkozott. a tatabánya környékén és a gerecse-hegységben levő barlangok, víznyelők feltárásán kívül programba vették a medenceperem karsztos formáinak tanulmányozását, vízföldtani törvényszerűségek kutatását is. tudományos igényű méréseikkel segítséget nyújtanak a szénbányászat eredményes, ugynevezett aktív vízvédelméhez. izgalmas munka lesz a gerecse ismeretlen barlangjainak felkutatása is.

/folyt. köv./

16.05/gy

- 20 -

ll

bb. 37. /barlangkutató.... folyt./ g

ez a hegyvonulat bizonyos mértékig még ma is fehér folt a hazai barlangkutató térképén. feltételezhető, hogy idegenforgalmi szempontból is értékes, a még feltáratlan barlangokat rejt ez a terület. a tatabányai csoport elsőként az egyik vöröshegyi ősvíznyelőt tárja fel. a felszíni formák alakulása, a hajdani vízgyűjtő terület nagysága ugyanis arra utal, hogy a felszín alatt nagyobb kiterjedésű barlangrendszer húzódik./mti/

bb. 38. a balatoni sétahajó-szolgálat ujdonsága, a katamarán

vid-kz/gy/cz

1969. június 3.

megkezdte rendszeres szolgálatát a szot balatoni sétahajó flottájának, új, különleges járműve, a katamarán. ezt, a hazai vizeken nem ismert, két törzsű hajót tavaly már próba- és különjáratban levizsgáltatták, az idén pedig balatonfüredi központtal, a tavi sétahajó szolgálatban használják.

a hajó két törzsét összekötő tágas fedélzet kellemes környezetű tartózkodási helyet kínál a vizitőrak kedvelőinek. a katamarán, amelyek fedélzetén 25-en kaphatnak helyet strandhajóként használják. a széles építésű hajó a nyílt vizeken is lehorgonyozhat és mint mesterséges szigetről, lejáró segítségével juthatnak le a vízbe. a hajó lebocsátható kosarában, amelynek oldalát drótszövetből képezték ki, a gyermekek is élvezhetik a balaton vizét./mti/

bb. 39. berozsdásodott milliárdok - nemzetközi tanácskozás és termékbemutató a korrózióvédelemről vépen

vid-kz/gy/cz

1969. június 3.

kedden három napos nemzetközi korrózióvédelmi tanácskozás és termékbemutató kezdődött a vépi mezőgazdasági gépészképző szakiskolában. kilenc magyar, továbbá hat osztrák, svájci, német szövetségi köztársaságbeli és olasz intézmény, illetve cég mutatja be termékeit és tart gyakorlati bemutatót a rozsdásodás ellen védő szerek felhasználásáról.

/folyt. köv./

16.13/um

- 21 -

ll

16.47

bb. 39. / berzdásodott.... folyt./ gy

horváth istván, az agrotröszt kereskedelmi igazgatója ez alkalommal rendezett sajtótájékoztatóján közölte, hogy hazánk állóeszközeiben évente ötmilliárd forint kárt okoz a korrózió. ez egy természeti katasztrófával felér. a korrózióban a legnagyobb a kártevés, ezután a mezőgazdaság következik. ez utóbbinál el-  
lentében a legtöbb ipari területtel a gépek rozsdásodása nem az üzemeltetés során keletkezik, hanem a munkaidények közötti időszakban, főként pedig a helytelen tárolás következtében.

eddig keveset tettek a mezőgazdaságban a korrózióvédelem-  
ért. most kezd kiépülni egy szakszolgálat erre a célra. a mező-  
gazdasági gépészképző tanintézetekben már tanterv szerint ok-  
tatják a szakszerű korrózióvédelmet. a gyártó cégek egyre több  
szert állítanak elő, egészséges verseny alakul ki köztük. az új  
cikkék azonban lassan terjednek el, amin jó propagandával, a  
hozzáértő emberek <sup>neki</sup> hamarabb változtatni kell

a sajtótájékoztató után czirák ferenc, az mszmp vas megyei  
bizottságának titkára megnyitotta a tanácskozást és a kiállítást.  
/mti/

--

bb. 43. finn szakemberek lábatlanon

vid-kz/gy/cz

1969. június 3.

finn szakember csoport érkezett a lábatlanon épülő vékonypapír-  
gyárhoz. irányításukkal a gyár- és gépszerelő vállalat dolgozói  
megkezdtek a papírgyártó csarnokban az első gépegység alapszint-  
jének a szerelését. a csekem kétmilliárd forintos költséggel épü-  
lő gyár berendezéseit a finnországi karhula cég szállítja, s  
mindvégig a cég szakemberrel irányítják a szerelési munkálatokat,  
és ellenőrzik majd a próbaüzemet is.

a kivitelező, a 21-es állami építőipari vállalat a gépszer-  
előknél a papírgyártó csarnokban az első munkaterületet az előírt  
határidőre adta át. az épülő gyáróriás más létesítményeinél azon-  
ban többnapos a lemaradás. a szennyvíztelepnél, a vízkivételi  
műnél és a kazánháznál például az építési munkák lemaradása miatt  
a szerelést csak jóval határidő után kezdhették meg az alvállal-  
kozók. a munkák jelenlegi állása szerint így nagyarányú átszer-  
vezésre, a munka meggyorsítására van szükség ahhoz, hogy a gaz-  
dasági bizottság által kitűzött határidőre, a jövő év második fe-  
lében megkezdjék a próbatermelést./mti/

--

- 22 -

16.17/um

16.16.42

embargó 19. óráig!

bb 45. véget ért a kgst szénbányászati tudományos-műszaki  
tanácsának ülése

vid/kz/mné/um cz

1969. június 3.

kedden fonyód-alsóbélatelepen befejezte munkáját a kgst  
szénbányászati állandó bizottságának a szénbányászat munka-  
egészségügyi és munkavédelmi kérdéseivel foglalkozó tudományos-  
műszaki tanácsának x. jubileumi ülése. a május 26 és  
június 3 között tartott ülés munkájában résztvettek a kgst  
tagországok - a bolgár népköztársaság, a magyar népköztársas-  
ság, a német demokratikus köztársaság, a lengyel népköztársas-  
ság, a román szocialista köztársaság, a szovjetunió és a  
csehszlovák szocialista köztársaság - delegációi.

a tudományos-műszaki tanács - a kgst szénbányászati állandó  
bizottsága 29. és 30. ülésén hozott határozatoknak meg-  
felelően - 1971-1975 évekre vonatkozó tudományos és műszaki  
kutatások koordinációs tervének előkészítésével foglalkozott.  
ezzel összefüggésben vizsgált meg több, a szénbányászat munka-  
egészségügyével és munkavédelmével összefüggő kérdést.  
így például foglalkozott a széndioxidot elnyelő patron  
alkalmazásával kapcsolatos eredményekkel, megtárgyalta az  
új bányatelefon-készülék alkalmazására vonatkozó ajánlásokat,  
továbbá a kis-és nagyfeszültségű bányabeli villamosberendezések  
rövidzárlat elleni védelmével kapcsolatos műszaki követelményeket.

a kölcsönös megértés légkörében lezajlott ülésről készült  
jegyzőkönyvet a mecseki szénbányák alsóbélatelepi üdülőjében  
ünnepléses külsőségek között írták alá. /mti/

--

bb 46. június 22-29: rábaközi napok

vid/fm/um cz

1969. június 3.

nyugat-dunántul egyre rangosabb idegenforgalmi nevezetes-  
ségévé válik az - idén már harmadik alkalommal megrendezendő  
- rábaközi napok, eseménysorozata. a június 22-től 29-ig  
tartó programról kedden borsodi kálmán, a hazafias népfront  
csornai járási titkára tájékoztatta a sajtó képviselőit. a  
program érdekességei közé tartozik a rábaközről elszármazott  
közéleti személyiségek találkozója, a rábaközi népszokások  
felelevenítése, mezőgazdasági tudományos tanácskozás, a  
régli népszokásokat hiven őrző rábaközi falvak ének-és tánc-  
együtteseinek fellépése.

a rábaközi napok alkalmával 19 kiállításon mutatják be a  
táj ipari és mezőgazdasági termékeit. kiállítják a híres rába-  
közi parasztfestők, fafaragók alkotásait is. /mti/

--  
- 23 -

16.50/gy

16.16.42

bb. 40. csökkent a bűncselekmények száma az ndk-ban - dr. Josef Streit főállamügyész sajtótájékoztatója

t fe/gk/zs/gy/cz

1969. június 3.

a német demokratikus köztársaság jogpolitikai kérdéseiről tájékoztatta kedden az újságírókat dr. Josef Streit, az ndk főállamügyésze, aki négytagú ügyészi küldöttség élén hivatalos tanulmányuton tartózkodik hazánkban.

előljáróban hangsúlyozta, hogy az országaink közötti kapcsolatok kiterjednek a jogalkotás és a jogszolgáltatás elméleti és gyakorlati kérdéseire is. a gyakori személyes találkozások és konzultációk eredményes együttműködéshez vezettek.

a főállamügyész ezután az ndk-ban 1967-ben, illetve 1968-ban elfogadott egységes, szocialista büntetőjogi eljárás koncepciójának lényegét ismertette, majd az 1968 áprilisában elfogadott és életbe léptetett új alkotmány jelentőségét elemezte. hangsúlyozta, hogy a széleskörű jogpropaganda eredményeként jelentősen csökkent az ndk-ban a bűncselekmények száma, míg például 1963-ban 163 000 bűncselekmény fordult elő, ez a szám 1968-ban 100 000-re csökkent. a bűncselekményfajták közül csökkenő tendencia tapasztalható a társadalmi és a magántulajdon ellen elkövetett bűntettekénél, s ugyanez állapítható meg a testi sértéséknél. valamelyest magasabb a többi szocialista országénál az államellenes bűncselekmények száma, ami természetesen az ország megosztottságával magyarázható.

a főállamügyész ezután néhány adat tükrében rámutatott arra, milyen veszélyes méreteket öltött a német szövetségi köztársaságban a bűnözés. 1963-ban - statisztikai adatok szerint - 1 638 000 bűntény fordult elő az nszk-ban, 1968-ban pedig kétfélelőnél több, s ebben nem szerepelnek a közlekedési bűncselekmények, amelyeknek száma az elmúlt évben elérte a félmilliót.

dr. Josef Streit a továbbiakban a német demokratikus köztársaságban működő társadalmi bíróságok tevékenységét ismertette. elmondta, hogy a társadalmi bíróságok széles hálózata épült ki az üzemekben és lakóterületeken. ma már a büntettek mintegy 40 százalékát társadalmi bíróságok tárgyalják, s csupán az ítéletek törvényességét vizsgálják felül a bíróságok.

részletesen tájékoztatta az újságírókat a főállamügyész arról a széleskörű társadalmi tevékenységről, amely az ndk-ban kibontakozott az ifjúsági bűnözés visszaszorítására. elmondta, hogy a tanácsi szervek mellett bizottságokat alakítottak, amelyek a jogi szervekkel karöltve dolgoztak ki tervet a nem kívánatos jelenségek megszüntetésére./mti/

16.58/11

- 24 -

bb. 44. híznak a kálászok - pirosodnak a málnaszemek

ö vid-kz/mné/gy/cz

1969. június 3.

aranyat érő esővel köszöntött somogy megyére az első nyári hónap, a csendes eső különösen jókor jött a kálászok szeméremződéshöz: szemlátomást híznak a gabonafejek. a megye mezőgazdasági szakembereinek becslése szerint, ha az időjárás később nem fordul kifejezetten rosszra, a múlt évi jó termésnél is 10 százalékkal több kenyér- és takarmánygabonára számíthatnak a vidék állami és szövetkezeti gazdaságai. a csapadék természetesen nemcsak a gabonáknál érzetteti jótékony hatását, meggyorsította a kapások, a kertészeti növények, a gyümölcsök és a szőlők növekedését is. a bakony déli nyulványain ethelyezkedő nagyterjedésű málnáskertekben a kedvező időben pirosodni kezdtek a málnaszemek. a szakemberek úgy vélik, hogy két hét múlva megkezdhetik a közkezdelt illatos gyümölcs szedését. a termés mint az már bizonyos sokkal jobb, mint a korábbi években. a felvásárló szervek több mint 100 vagon málnára számítanak a bakonyalji és a győr-sopron megyei ültetvényekről./mti/

..

bb. 47. író-olvasó találkozó salgótarjánban

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

kedden salgótarjánban, a karancs szálló mozaiktermében az ünnepi könyvhét alkalmából találkozott olvasóival cseres tiber józsef attila-díjas író és mezsei andrás, józsef attila-díjas költő. a városi tanács művelődésügyi osztálya, a balassai bálint megyei könyvtár és a megyei józsef attila művelődési központ művészeti klubja közös rendezésében megtartott író-olvasó találkozón közreműködtek a szolnoki szigligeti színház művészei is./mti/

..

bb. 50. olavi salonen

k sz/j/gy/cz

1969. június 3.

volt finn ipar- és kereskedelemügyi miniszter, a finn központi kereskedelmi kamara magyar tagozatának elnöke kedden budapestre érkezett. a budapesten folyó magyar- finn kereskedelmi vegyesbizottsági tárgyalásokkal egyidőben megbeszéléseket folytat a magyar kereskedelmi kamara vezetőivel a két ország közötti gazdasági kapcsolatokról és a kamarák együttműködéséről./mti/

..

17.05/gy

- 25 -

Al

bb. 48. a kék háromszög című könyvet ajándékozták meg balogh istvánt a mauthauseni haláltábor egykori lakóját

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

gallimard, a leghíresebb francia könyvkiadó gondozásában nemrég látott napvilágot „a kék háromszög” című könyv. a szerzők: manuel razola és mariano constante a mauthauseni haláltábor kommunistáinak hősiességét mutatják be. ebben a táborban a politikai foglyok kék háromszöget viseltek, s innen kapta címét is a könyv. több fejezet foglalkozik a kaposvári életről balogh istvántal, az egykori spanyol szabadságharc nemzetközi brigádjának tagjával, a mauthauseni haláltábor volt lakójával, aki életét kockáztatva, titokban rádió-vevő készüléket szerkesztett, hogy ezzel kapcsolatot tudjanak tartani a külvilággal. ezen a rádión jutott el a tábor agyongyötört lakói közé a felszabadító szovjet csapatok közeledésének híre is. a rádió megsemmisült ugyan, de alkotója idehaza az elmúlt években elkészítette annak hű mását, amely most a mauthauseni haláltábor muzeumban látható.

a szerzők dedikált könyvükkel ajándékozták meg a hős kommunistát és egyben meghívták a haláltábor felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából 1970-ben rendezendő találkozóra./mti/

bb. 54. próbaüzemelt a debreceni konzervgyár

vid-kz/mné/gy/cz

1969. június 3.

kedden megkezdte részleges próbaüzemelését a még épülő debreceni konzervgyár. az ugynevezett konzervüzemi blokk indult el a környék közös gazdaságaiból szállított egres és szamóca feldolgozásával. készen van a munkára a borsófeldolgozó üzemrész is. ez szerdára várja az első szállítmányokat. a konzervgyár az idén mintegy 1 700 vagon kész- és félkészterméket állít elő. a gyár teljes egészében a jövő évben készül el. akkor csaknem 3 000 dolgozót foglalkoztat majd, évi termelése pedig 7.000 vagon lesz./mti/

de

..

- 26 -

bb. 49. a vendéglátóipar helyzetéről tárgyalt a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden a megye vendéglátóipari vállalatainak tevékenységéről tárgyalt. a vitában megállapították, hogy egyes esetekben objektív okokkal magyarázzák a borsod megyei vendéglátóipari vállalat alacsony teljesítményét. bizonyos, hogy objektív okok is hátrányosan befolyásolják a vállalat nyereségét, azonban az is elvitathatatlan - állapították meg -, hogy nem megfelelő a vezetés, laza az ellenőrzés. kiváló példát, hogy a vállalat alkalmazottainak több mint tizennégy százaléka adminisztratív munkakörben dolgozik - az ellenőrzés még sem megfelelő, az egységekbe nem jut szakember. a vendéglátóipari vállalatok nem élik az új irányítási rendszer adta lehetőségekkel. nem elégséges az áru kínálat, „egyhangú”, a választék megállapították, hogy a kulturált vendéglátásért a múlt évben a legtöbbet a földműveléssel foglalkozók tevékenységétől kell várni.

jelenleg mintegy ezerkétszáz vendéglátóipari egység működik borsodban, ennek ellenére az egyes vállalatok között nem alakult ki elegendő verseny. az „objektív” okokra hivatkozva nem használják ki saját lehetőségeiket.

a vitában felszólalt sívó tiber, a belkereskedelmi minisztérium vendéglátóipari igazgatósága idegenforgalmi főosztályának vezetője. bejelentette, hogy országosan rendezik az egyes vendéglátóipari vállalatok eszmei területbérletét, s ki-küszöbölik a perifériális és nagyforgalmu helyek közötti jelenlegi aránytalanságot. fontolóra veszik, hogy a vidéki, kisforgalmu egységeknél a tapasztalatok alapján szabályozzák az eszközleltési járulékot, valamint az amortizáció-visszafizetést. ez az eddiginél nagyobb differenciálást tesz lehetővé. bejelentette, hogy készül a gébinesek működését szabályozó új rendelet is, amely új feltételeket szab majd az ilyenirányu tevékenységnek. szólt arról is, hogy át kell törni a régi mérveket, s ahol állami, tanácsi vendéglátó egység üzemeltetése nem rentábilis, engedélyt kell adni magánosoknak is, hogy megfelelő körülmények között eszpresszót, kisvendéglőt, borkimérést nyissanak.

/folyt. köv./  
17.24/11

de H407

- 27 -

bb. 49. / a vendéglátóipar... 1. folyt./ gy

a vita eredményeként dr. Ladányi József, a borsod megyei tanács vb elnöke leszögezte, hogy az utóbbi öt évben a borsodi vendéglátás - hiányosságai ellenére is - sokat fejlődött. szükséges azonban a vezetés és az ellenőrzés megerősítése, a lehetőségek eddigénél jobb kihasználása mind az ellátásban, mind pedig a kulturált kiszolgálásban. arra kell ösztönözni a vállalatokat - állapította meg a vb elnök -, hogy a „vevő elébe menjenek,.. alapos közgazdasági értékelés után az esetleges szükséges radikális átszervezéseket is végre kell hajtani./mti/

bb. 51. megnyílt a szelidi kastély-szálló

vid-fm/gy/cz

1969. június 3.

dunapataj mellett, a fürdőhellyé fejlesztett gyógyvizű szelidi tónál megnyílt az új turistaszálló, amelyet egy régi kastélyból alakítottak át. a kényelmesen berendezett kis szállóban egyszerre mintegy ötven vendéget tudnak elhelyezni. ódon pincéjében stílusosan berendezett borkóstolót alakítottak ki, az épület mellett pedig camping-tábort építettek./mti/

bb. 53. virágzik a szőlő tokaj-hegyalján

vid-kz/mné/gy/cz

1969. június 3.

a tokaj-hegyaljai szőlők nemcsak behozták a kései kitavasodás okozta fejlődésbeli elmaradásukat, de már meg is előzték az időszakot. a világhírű borvidék hagyományos fajtái - a furmint, a hárslevelű és a sárga muskotály - az átlagosnál körülbelül egy héttel korábban már ezekben a napokban virágznak. az utóbbi évtizedek egyik legszesélyesebb időjárása így mindent összevetve kedvezett a szőlő fejlődésének./mti/

17.25/11

- 28 -

17.40/gy

bb 52. átvették diszdoktori jelvényüket a bécsi, a dijoni és a krakkói professzorok a pécsi tudományegyetemen

via/fm/um cz

1969. június 3.

a pécsi tudományegyetem alulájában kedden ünnepélyes keretek között vették át diszdoktori jelvényüket a bécsi, a dijoni és a krakkói egyetem professzorai, akiket a pécsi egyetem alapításának 600. évfordulója alkalmából avattak diszdoktorrá. az egyetem állam-és jogtudományi karának tanácsa nevében dr. szotáczi Mihály dékán köszöntötte dr. erwin melichar professzort, a bécsi egyetem-, dr. jacques dehaussy professzort, a dijoni egyetem-, és dr. kazimierz opalek professzort, a krakkói egyetem tanárát, a örömet fejezte ki azért, hogy a magyar, az osztrák, a francia és a lengyel egyetem között szoros baráti kapcsolatok alakultak ki az utóbbi években.

dr. jacques dehaussy professzor az alkalommal tartotta székfoglaló előadását „a nemzetközi jog forrásai és a jog nemzetközi forrásai, címmel, amelyet magyarul is felolvastak a hallgatóság előtt. ezután dr. szotáczi Mihály dékán átadta a vendégprofesszoroknak a diszdoktori jelvényt és a pécs város színeivel díszített zöld bársonystólát, majd az egyetemi ifjuság nevében szabó Flóra harmadéves hallgató francia nyelven köszöntötte a diszdoktorokat./mti/

bb 56. a tolna megyei Lelkészek békegyűlése

vid/fm/um cz

1969. június 3.

szekszárdon, a hazafias népfront megyei székházában kedden békegyűlést tartottak a tolna megyei római katolikus és protestáns lelkészek. a gyűlésen résztvett prantner józsef államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, dr. cserhádi józsef pécsi megyéspüspök és dr. vitányi c. györgy prépost, az országos béketanács katolikus bizottságának képviselője is.

a gyűlésen aczél endre, az mti külpolitikai szerkesztőségének munkatársa tartott tájékoztatót az időszerű nemzetközi kérdésekről. prantner józsef államtitkár a 20 éves magyar és nemzetközi békemozgalom eredményeit méltatta. dr. cserhádi józsef megyéspüspök felszólalásában a megye paposságát a békemozgalomban való további tevékeny részvételre hívta fel./mti/

- 29 -

17.40/gy

17

bb. 55. huszonkét millió rubel értékű hajót és darut vásárol a szovjetunió - sporthajókat jelentkezőt a magyar piacon a szudoimport - kiállítás és bemutató balatonfüreden

vid-kz/gy/cz

1969. június 3.

A szovjetunió magyarországi kereskedelmi kirendeltsége és a szudoimport szovjet külkereskedelmi vállalat kiállítást és bemutatót rendezett balatonfüreden a vitorlás klubban. Kedden a megnyitón megjelent b.k. puskin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője, a szovjet nagykövetség több munkatársa, a szudoimport képviselői, valamint maracszkó lászló, a magyar hajó és darugár vezérigazgatója. b.k. puskin ebből az alkalomból tájékoztatta az mti munkatársát a magyar hajógyártó ipar és a szudoimport üzleti kapcsolatairól. elmondta többek között, hogy ebben az évben 22 millió rubel értékű hajót és darut vásárolnak, a magyar hajó és darugártól, amely 2 millió rubel értékben gyártó berendezéseket nagyteljesítményű hajómotorokat vesz a szovjetuniótól. a balatonfüredi kiállítás-bemutató a kereskedelmi kapcsolatok szélesítését szolgálja, első alkalommal itt mutatták be hazánkban a szovjet sporthajó különlegességeit. köztük van a mexikói olimpián aranyérmet nyert kílbot, valamint a szintén díjat nyert egy és kétevezős kenu is. ezeket a sporthajókat elsősorban bajnokságokra ajánlják. bemutatták és a balaton vizén kipróbálták a volga szárnyashajót, amelyet már harmincnégy országba exportál a szovjetunió./mti/

bb. 57. pénteken forgalomkorlátozás: a régi duna szálló utolsó részletét robbantják

1 sb/mm/1e/gy/cz

1969. június 3.

a régi duna szállónál pénteken délután két órakor kerül sor a harmadik és egyben az utolsó robbantásra, a megmaradt épületrész leomlasztására. csak az apáczai csere jános utcai homlokzatot hagyják állva, nehogy a szerterepülő törmelék kárt tegyen az utca másik oldalának épületében, ezt a homlokzatot majd hagyományos módszerrel, óvatosan, kézi szerszámokkal bontják le.

a robbantás idején - délután háromnegyed kettőtől negyed háromig - ezuttal is korlátozzák a szálló környékének gyalogos és közúti forgalmát. a z apáczai csere jános utcában és a 2-es villamos vonalán átmenetileg tehát leállítják a forgalmat és szüneteltetik a parkirozást a régiposta utca és apáczai csere jános utca sarkán levő gépkocsi parkirozón. az alsó rakparton azonban most a robbantás idején is fenntartják a forgalmat.

/folyt. köv./

- 30 -

17.50/um

xl

bb. 57. / pénteken... 1. folyt. / gy

a fővárosi 2.sz. építőipari vállalat az utolsó falrész kézi bontását és a törmelék elszállítását még júniusban befejezi. az elszemelt területet átadja a középületépítő vállalatnak, amely a hotel duna intercontinental gépkocsi parkolóját és alagsori kocsibejáróját építi majd a régi szálló helyén.  
/mti/

bb. 59. közutépítési, vizgazdálkodási, idegenforgalmi, gazdasági kérdésekről tárgyaltak vas megye vezetői az osztrák szakemberekkel

vid-kz/gy/cz

1969. június 3.

kedden befejeződött az osztrák szakemberküldöttség és vas megye vezetőinek munkamegbeszélése. az osztrák tervezőkből és a hazánkkal határos tartományok képviselőiből álló delegáció tagjai megismerkedtek szombathely és kőszeg nevezetességeivel és felkeresték az osztrákok körében is közkedvelt büki gyógyfürdőt.

a megbeszélések során megállapodtak abban, hogy összehangolják a határmenti területek főbb közutjainak építését. ez elsősorban a 84-es, a 8-as főközlekedési útra és a barátság útjára vonatkozik. vizgazdálkodási kérdések is szerepeltek a megbeszélések napirendjén. ez annál inkább lényeges, mivel a vas megyei folyók, patakok legnagyobb része ausztriában ered, s a határos árvízvédelem elképzelhetetlen a két ország együttműködése nélkül. megvizsgálták az idegenforgalmi, kulturális együttműködés lehetőségeit is. levetítették a vendégeknek a savaria történelmi karnévalról készített filmet. a kölcsönös gazdasági érdekek vizsgálatával is foglalkoztak a tárgyalópartnerek. közölték: az ősszel badenban jugoszláv szakemberek bevonásával újabb magyar-osztrák tárgyalásokra kerül sor a határmenti területek fejlesztésének kérdéseiről.

az osztrák szakemberek vasból zalába utaztak, ahol folytatják megbeszéléseiket a helyi vezetőkkel és a városépítési tudományos és tervező intézet képviselőivel./mti/

17.55/gy

xl

- 31 -

bb 60. az állattenyésztés és állategészségügy helyzetéről  
tárgyalt a békés megyei tanács vb

vid/kz/um cz

1969. június 3.

az állattenyésztés és állategészségügy helyzetéről, a szakosított állattenyésztési telepek kialakításáról tárgyalt keddi ülésén a békés megyei tanács végrehajtó bizottsága. a beszámoló és vita alapján megállapították, hogy az ország lakosságának ellátásában oly nagy szerepet játszó békés megyében ezen a területen komoly lemaradás tapasztalható. az eredmények jobbakká ugyan az országos átlagnál, de még mindig nincsenek kellőképpen kiaknázva a korszerűsítésben, fejlesztésben rejlő lehetőségek. a termelés jórészt extenzív, az állatelhullások mintegy 90 százalékát a rossz felnevelési tartási és takarmányozási viszonyokból eredő megbetegedések okozzák. az elhullások számát mérsékelni csak úgy lehet - állapította meg a vb-ülés - ha a meglévő épületek korszerűsítésével az állattartás optimális feltételeit a nagyüzemekben biztosítják. a minden követelménynek megfelelő szakosított telepek létesítése iránti igény indokolatlanul kicsi a megyében: eddig mindössze öt sertés- és három szarvasmarha-telep építésének feltételeit teremtették meg a szövetkezetek.

az állattenyésztés lemaradásának egyik alapvető oka közé sorolták továbbá azt, hogy kevés a megfelelő végzettségű irányító szakember a szövetkezetekben. a megye 136 kollektív gazdaságában csupán 38 fő állattenyésztőnek és 14 beosztott állattenyésztőnek van egyetemi végzettsége.

a vb-ülés elhatározta, hogy a területi szövetségekkel és egyéb intézményekkel együttműködve, a szakemberek széleskörű bevonásával konkrét tervet dolgoztat ki a hozamok javítására, a takarmánytermesztés növelésére, az állatférőhelyek korszerűsítésére, és kibővítésére. /mti/

--

bb 64. elhunyt metzger simon,

k pr/gk/um zs la

1969. június 3.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése szerdán délután 6 órakor lesz a budaörsi temetőben.

budai járási pártbizottság

/mti/

Al

--

- 32 -

bb 61. szövedőt avattak baján

vid/kz/mén/um cz

1969. június 3.

kedden megindították a bajai finomposztó vállalat új szövedőjének gépeit. az üzemavató ünnepséget, melyen résztvett erdősi józsef, az mszmp bács megyei bizottságának első titkára is, nagy józsefné, könnyűipari miniszter nyitotta meg.

a régi dunaparti gyárat - amelyet az 1956-os árvíz alaposan megrongált - több mint 50 millió forintos költséggel fiatalították meg. az 1966-ban megkezdődött rekonstrukció eredményeként már az elmúlt év nyarán üzembe helyeztek egy 400 négyzetméter alapterületű fonodát, a most elkészült korszerű új szövedősarnokban pedig 144 korszerű gépet helyeztek el. itt szövik a külföldön is jól értékesíthető bajai takarókat. negyedévenként mintegy 45.000-et exportálnak belgiumba. új termék lesz a gyapjuból és szintetikus anyagból készült szövet. a rekonstrukció még az új szövedő átadásával sem fejeződött be. a továbbiakban új festőrézszegget és kazánházzal bővül az üzem. /mti/

--

bb 62. áttelepítik a „mozgó” falut

vid/kz/mmé/u m cz

1969. június 3.

a duna mentén - dunaujvárostól északra - fekvő rácalmáson három-négy év óta észlelnek kisebb-nagyobb mérvű talajmozgást. több épület falai megrongálódtak, három lakóházat s a templom tornyot le is kellett bontani. eddig összesen 14 lakóházat nyitványítottak életveszélyesnek. újabban, kertekben, udvarokban többhelyütt észleltek üregesedéseket, talajbeszakadásokat is.

kedden dunaujvárosban e problémával kapcsolatban tartottak koordinációs megbeszélést fejér megye, a dunaujvárosi városi, a dunaujvárosi járási és a rácalmási községi tanács vezetői. szakemberek közreműködésével felmérték a jelenlegi helyzetet és határoztak a teendőkről. a veszélyeztetett területen meghosszabbították az építési tilalmat, s elrendelték a figyelőszolgálat fenntartását. a veszélyeztetett területen álló lakóházak áttelepítésére a dunától távolabb eső helyen területet jelöltek ki. a tervek szerint később a megépülő - ercsi - dunaujvárosi vízvezeték bekapcsolásával - közművesítik is majd az új községet. a lebontandó házak tulajdonosainak a kormány 100.000 forint kamatmentes kölcsönt biztosít új lakás építéséhez. a tanácskozáson kérték, hogy ezt az összeget 150.000 forintra emeljék fel. az új község központjának terveit a dunaujvárosi tervezőiroda szakemberei készítik el. /mti/

--

18.30/gy

Al



bb. 58. a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést kapta  
P.P. Lukjanyenko akadémikus

gy/La

1969. június 3.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa Pavel Pantelajmonovics Lukjanyenko Lenin-díjas akadémikusnak, a krasznodári munka vörös zászló érdemrenddel kitüntetett mezőgazdasági tudományos kutató intézet osztályvezetőjének a magyarországi buza-termesztés fejlesztése érdekében kifejtett tevékenysége elismerésül a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést kedden Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál Fehér Lajos, a kormány elnökhelyettese, Cséteri Lajos, az elnöki tanács titkára, Bálint József, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, Ruznyák István, a magyar tudományos akadémia elnöke. részt vett a kitüntetés átadásán f.j. Tyitov, a Szovjetunió budapesti nagykövete is./mti/

em b a r g o 19.00 óráig!

bb. 70. a külügyminisztérium sajtó főosztályának közleménye

gk/gy/La

1969. június 3.

a külügyminisztériumban június 2-án átadták Kupiainen ideiglenes finn ügyvivőnek a hivatalos magyar választ arra az emlékiratra, amelyet a finn kormány az európai biztonsági értekezlet előkészítése és összehívása ügyében kormányunkhoz intézett./mti/

bb. 71. fock Jenő, a minisztertanács elnöke

gk/gy/La

1969. június 3.

táviratban üdvözölte Abd Bakr Awadallah-t, a szudáni demokratikus köztársaság új miniszterelnökét./mti/

18-35/gy

- 34 -

bb. 66. elutaztak hazánkból

tné/zs/gy/La

1969. június 3.

azok a külföldi egyházi személyiségek, akik a magyarországi református egyház zsinata által összehívott tanácskozáson vettek részt Balatonfűreden. a nemzetközi értekezlet résztvevői tanulmányozták a református egyházak és a római katolikus egyház közötti viszonyt és a párbeszéd kérdését. a vendéglátó magyar református egyház képviselői mellett bekapcsolódtak a tanácskozásba az ausztriai, az ndk-beli, a lengyelországi, a romániai és a jugoszláviai egyházak küldöttei. a német szövetségi köztársaságból megfigyelő vett részt a tanácskozáson./mti/

bb. 67. végzős építőipari szakmunkástanulók köszöntése

i sb/j/le/gy/La

1969. június 3.

az építők rózsza Ferenc művelődési otthonában kedden 900 végzős budapesti építőipari szakmunkástanulót köszöntött az építők szakszervezetének elnöksége és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium. Juhász Ottó, a szakszervezet titkára üdvözölte az idén vizsgázó 7 000 építőipari szakmunkástanuló képviselőiben meghívott legjobb budapesti tanulókat. az ünnepségen száz fiatal kéthetes jutalomútdülésre kapott beutalót a Nógrád-erdőcei nemzetközi ifjúsági táborba. a jutalmak átadása után a szocialista pener művelődési ház hétfőn Budapestre érkezett 60 tagú népi művészegyüttesének első magyarországi fellépése szórakoztatta az ünnepség résztvevőit./mti/

bb. 69. magyar filmművész küldöttség utazott Pozsonyba

t pr/gk/zs/gy/La

1969. június 3.

dr. Ujhelyi Szilárddal, a művelődésügyi minisztérium filmművészeti főosztályának vezetőjével az élen kedden magyar filmművész delegáció utazott Pozsonyba. a látogatás alkalmával magyar-szlovák filmegezményt írnak alá./mti/

18.40/gy

- 35 -

bb 63. hét körzeti nagyfalu helyzetéről tárgyalt a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága

vidf/im/um cz

1969. június 3.

szolnok megyében, hét település - fegyvernek, jászárokszállás, jászapáti, jászladány, kunhegyes, kunmadaras, és ujsszász - került a körzeti nagyfalu település-kategóriájába - jelentették be kedden a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén. a lakosok száma mind a hét községben meghaladja a hatezer-öttszázat, ezenkívül négy községhez mellékfalvak is tartoznak. a fejlesztési programot a jövőben főleg a kiemelt településeken,

a körzeti nagyfaluokban szorgalmazzák, egyszerűsített, általános rendezési tervvel mind a hét község rendelkezik, kunhegyesnek és kunmadarasnak pedig a részletes rendezési programja is elkészült.

a vb-ülésen megvizsgálták a kijelölt települések szociális, egészségügyi, kulturális ellátását, ipari, kereskedelmi és közúti hálózatát, a megállapítás szerint a körzeti nagyfaluaknak kijelölt községek fejlődése általában eddig is a városok rangsora után következett. a nagyfaluak további fejlődéséről szóló kormányhatározat végrehajtása lehetővé teszi, hogy viszonylag rövid időn belül kialakuljanak az új szocialista nagyközségek, a vb határozata szerint a városias fejlesztésre kijelölt négy település - kunszentmárton, tiszafüred, martfű és tiszaföldvár - mellett a hét körzeti nagyfaluiban is közös összefogással kell végrehajtani a távlati terveket, a rendezési terveket melóbb el kell készíteni és fel kell tárni a helyi erőforrásokat, lehetőségeket, társadalmi erőket, amelyekkel meggyorsíthatják a közműellátást, az iparfejlesztést, a közúti és lakás építkezéseket. /mti/

--

bb 65. halálos közlekedési balesetek

i pr/gk/um zs la

1969. június 3.

a xiv. kerületben a kerepesi ut és a sarkantyú utca torokolatánál egy hév-szerelvény elütötte bagi sándor 25 éves műszerészt és feleségét, bagi sándorné 20 éves varrónőt. mindketten a helyszínen meghaltak.

az v. kerületben a szabadsajtó ut 6. szám előtt egy 44-es villamos elütötte izsáki béla 71 éves budapesti nyugdíjast. izsáki sérüléseibe a helyszínen belehalt. /mti/

--  
- 36 -

18.55/gy

ll

bb. 73. kitüntetések

k zs/gy/la

1969. június 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa gárdos magdolnának, a magyar testnevelési főiskola tanárának, kepes imre nagykövetnek, a külügyminisztérium főosztályvezetőjének, kocs imrénnek, a licencia külkereskedelmi vállalat igazgatójának, lengyel lajos kossuth-díjasnak, a kossuth-nyomda igazgatójának, pataki lászló nagykövetnek, a diplomáciai testületet elváltó iroda/vezetőjének több-évtizedes munkásmozgalmi tevékenységük, valamint eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugalombavonulásuk alkalmából; kornélt ferencnének a bányászati ellátó- és szolgáltató kft. ügyvezető igazgatójának, dr. palócz gyulának, a fővárosi tanács vb egészségügyi főosztálya csoportvezető főorvosának, eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugalomba vonulásuk alkalmából; dr. nánássy béla nyugdíjas máv főigazgatójának, a közlekedés- és postaügyi minisztérium vasuti főosztálya fuvarjogi szakértőjének eredményes munkássága elismeréséül, 80. születésnapja alkalmából; babai józsefnék, a támpart zománcipari művek vezérigazgatójának, gálos györgynek, a kiosz budapesti titkárnak, gomócs pál kétszeres kossuth-díjas akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia elméleti fizikai kutató csoportja igazgatójának, dr. grósz isivánnak, az orvostudományok kandidátusának, a fővárosi jános kórház osztályvezető főorvosának, dr. mosonyi lászlónak, az orvostudományok kandidátusának, az orvostovábbképző intézet egyetemi tanárának, dr. rochlitz károlynak, a fővárosi jános kórház osztályvezető főorvosának, dr. szabócs zoltánnak, az orvostudományok kandidátusának, a vas megyei tanács markusovszky kórháza osztályvezető főorvosának eredményes munkásságuk elismeréséül, 60. születésnapjuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetéseket losonczy pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, óvári miklós, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, bojti jános külügyminiszterhelyettes, földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes és ligeti lajos akadémikus, a magyar tudományos akadémia atelnöke. /mti/

--

bb. 74. szövetkezeti küldöttség utazott bulgáriába

gk/gy/la

1969. június 3.

bartolák mihálynak, a szövetség elnökhelyettesének vezetésével kedden küldöttség utazott bulgáriába, a küldöttség részt vesz azon a tanácskozáson, amelyet a bolgár szövetkezetek központi szövetségének elnöke hívott össze a szocialista országok szövetkezeti elnökeit kölcsönösen érdeklő kérdések tanulmányozására. /mti/

--

18.45/gy

ll

- 37 -

bb. 68. cigány-ankét tiszakeresnyben

vid-fm/gy/la

1969. június 3.

a szalmár-beregi táj legnagyobb cigánytelepülésén, tiszakeresnyben a vásárosnaményi járási tanács végrehajtó bizottsága és a hazafias népfront szervezetei cigány-ankétot rendeztek, mintegy háromszáz résztvevő előtt pataki béla, a vásárosnaményi járásbíró elnöke tartott tájékoztatót az állampolgárok jogairól és kötelességeiről. az előadás után mintegy harmincan szöveltek fel és ismertették a cigánylakosság problémáit. szabó pál a községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke bejelentette: a tanács telkeket ajánl fel a cigánylakosok számára, amelyek építhetnek. lehetővé teszi a községi tanács azt is, hogy a lakóterületen épületeket vásároljanak otp-kölcsönrel azok akik résztvesznek a termelő munkában. a sokgyermekes családokat anyagilag támogatják, s mintegy 300 személy számára munkalehetőségeket teremtenek a közeli lónyai erdőszelvényben./mti/

bb. 72. háromtagú bünszövetkezet feletti ítélekezett a békéscsabai városi bíróság

vid-fm/gy/la

1969. június 3.

a békéscsabai lenin tsz darálójában hugyecz györgy vezető, ács Mihály beosztott dolgozó és bátori károly raktáros 1966 óta folytatott a társadalmi tulajdont károsító kisebb-nagyobb manipulációkat. a szövetkezet vezetőségének intézkedéseit, többszöri ellenőrzését kijátszva szabályellenesen kezelték a közösből, a háztájiból és a magánszemélyektől beérkezett terményeket, és így az évek során mintegy 48 ezer forint jogtalan haszonra tettek szert. a határozott tilalom ellenére adás-vételi és kölcsönügyleteket bonyolítottak le, ezenkívül a raktárkészletben jelentkező tetemes többletet - 1966-ban például 50 zsák morzsolt kukoricát - rendszeresen eldugták, s a lopott terményt saját céljaikra használták fel, illetve értékesítették.

a békéscsabai városi bíróság folytatólagosan bünszövetkezetben elkövetett, társadalmi tulajdont károsító sikkasztásban mondta ki bűnösnek a vádlottakat. ezért hugyecz györgy darálóvezetőt - elsőrendű vádlottat - kétévi és nyolchónapi szabadságvesztésre, ács Mihály másodrendű vádlottat kétévi, a harmadrendű vádlott bátori károlyt pedig héthónapi szabadságvesztésre ítélte. mellékbüntetésként a három vádlottat háromkettő-, illetve egy évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. az ítélet nem jogerős.

a bűnügyben szereplő további hat személyt, magánfuvarosokat, tsz-tagokat -, akik a bünszövetkezetben elkövetett orgazdaság, illetve bűnpártolás vádjával kerültek bíróság elé - felfüggesztett szabadságvesztésre, javító-nevelő munkára, továbbá pénzbüntetésre ítélte jogerősen a békéscsabai városi bíróság./mti/

19.00/gy

- 38 -

bb. 76. ülést tartott a népfront budapesti elnöksége

t tf/gk/zs/gy/la

1969. június 3.

a margitsziget távlati fejlesztéséről rendezett társadalmi vita eredményét összegezte és művelődéspolitikai feladatairól tárgyalt kedden a hazafias népfront budapesti elnöksége. a tanácskozáson - amelyen dr. harrer ferenc elnökölt - elfogadták a dr. reischl Antal professzor vezetésével működő várospolitikai munkabizottság javaslat-tervezetét a margitsziget fejlesztésére, s úgy határoztak, hogy a koncepció jellegű anyagot a fővárosi tanács legközelebbi ülésére beterjesztik önálló napirendi témaként.

a művelődéspolitikai munkáról kialakult egyebek között az az álláspont, hogy a népfrontmozgalomnak elsősorban a kulturális produktumok „címzettjeit”, a szellemi termékeket élvező közönséget kell mozgósítani, bekapcsolni a mind gyakoribb vitákba meghívni a különféle véleménynyilvánítási fórumokra. rendkívül hasznosak az ilyen találkozók, mert az olvasók, a színdarabok nézői, a koncertek hallgatói, a mozik látogatói közvetlenül az alkotóknak, szerzőknek fejthetik ki véleményüket, természetesen választ várva és kapva is. egyöntetű tapasztalat volt ez a legutóbbi nemzeti képzőművészeti kiállításról, a „fiúk a térről”, című filmről, a tv-ben bemutatott „vigyori”, -ról, szokolay hamletjéről, a „fényes szelek”, -ról, az „én, prenn ferenc”, tv-játékról és szabó györgy „szekrénybe zárt szerelem”, című színdarabjáról rendezett művészeti fórumokon. az ilyen közönségi rendezvény-formákat most a kerületi népfrontbizottságok is meghonosítják. például az új lakótelepeken talapzatra kerülő szobrokról és más képzőművészeti köztéri alkotásokról, adott esetben még modern épületekről is kikérik, meghallgatják a lakosság véleményét. az izlés, a közgondolkodás terelődik helyes mederbe azzal, hogy a művek létrehozói és a közönség szemtől-szembe kifejtheti tetszését vagy nemtetszését; egyfelől új meg új magaslatoakra emelkedhet az emberek művészi érzéke, esztétikai kultúrája, másfelől a művészek kapnak az életből serkentő inspirációkat olyan művek létrehozására, amelyeket vár, igényel tőlük a publikum.

szorgalmazták az elnökségi ülés résztvevői, hogy a kerületi népfrontbizottságok legyenek az eddiginél gondosabb, törődőbb gazdái a honismereti, helytörténeti mozgalomnak. jó példáját adta az ilyen munkának a tv-ben pergő kerületi vetélkedő előkészítése. külön haszn volt az, hogy az emberek a szó szoros értelmében látták is - a képernyőn - a kollektív tevékenység eredményét. helyi kezdeményezésre a főváros több körzetében már hozzáfogtak a kerületek 25 éves fejlődését bemutató kiadványok, monográfiák szerkesztéséhez, kiállítások anyaggyűjtéséhez./mti/

19.30/gy

- 39 -

ll 20 A

bb. 75. névadó Ünnepe a budapesti műszaki egyetemen

t fg/gg/zs/gy/la

1969. június 3.

kedves családi esemény színhelye volt kedden a budapesti műszaki egyetem: az aulában huszonöt újszülött névadó Ünnepe-gét tartották. dr. petrich géza tanszékvezető egyetemi ta-nár, az egyetemi szakszervezeti bizottság tagja köszöntötte a szülőket - az egyetem dolgozóit -, és a névadó szülőket. ezt követően péceli károlyné, a 11. kerületi tanács anyakönyv-vezetője beírta a gyermekek nevét az anyakönyvbe s a szülők-nek átnyújtotta az emléklapokat. az egyetem szakszervezeti bi-zottsága 500 forintos betétkönyvvel és ajándékkal kedveskedett a szülőknek./mti/

..

bb. 77. vendégül látták az írószövetségben

i tf/gk/zs/gy/la

1969. június 3.

az ünnepi könyvhéten budapesti önálló pavilonnal szereplő csehszlovákiai madách-könyvkiadó, a jugoszláviai fórum-ki-adó és az ukrainai kárpát kiadó képviselőit. a baráti légkörű-találkozón a vendégek - akiket molnár géza, a magyar írók szövet-ségének külügyi titkára köszöntött - sokirányú véleménycserét folytatottak magyar pályatársaikkal./mti/

..

bb. 79. időjárásjelentés

gg/gy/la

1969. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

hűvös idő esővel

várható időjárás szerda estig: felhős, hűvös idő esővel. megerősödő és északnyugatra forduló szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 15-20 fok között./mti/

..

19.40/gy

- 40 -

ll  
lcs

bb. 78. ki, hol dedikál?

i tf/gk/zs/gy/la

1969. június 3.

szerdán a kálvin téri könyvsátornál 11 órától láng györgy, a liszt ferenc téren 16 órától csak gyula, az extra áruház mel-letti pavilonban péchy blanka 17 órától, a blaha tujza téri sa-tornál tamkó sirató károly 16-17 óra között, s ugyancsak 16 órá-tól fehér klára és berkesi andrás várja az olvasókat - dediká-lásra készen.

ladányi mihály szerda délután a soroksári uti gypjufonó munkásaival találkozik, bihari klára a telefongyárba látogat. budafokon a kisérleti lakótelep klubjában 18 órakor kezdődő író-olvasó találkozó vendége kulín györgy és kuczka péter. berkesi andrás a medicor műveket keresi fel. örkény istván a jános kórház előtti könyvsátornál dedikál 16 órától.

vidéki köruton csaknem száz író van a könyvnapok idején. debrecen szerdai vendége somogyi tóth sándor, aki a tóth árpád gimnázium tanulóival találkozik. karsai elek történész sárvárott tölti a szerdai napot.

a „nők könyvespolca”, olvasómozgalom gazdája - a művelt nép könyvterjesztő vállalat - önálló pavilonnal szerepel a könyvhe-ti vásáron: az otthon áruház mellett várják az érdeklődőket, ahol szerdán devecséri gábor /13 órától/ és berkesi andrás /17 órakor/ jelenik meg olvasói körében./mti/

..

bb. 80. a new yorki táncszínház bemutatkozása az operaházban

k ol/zs/gy/la

1969. június 3.

alwin nikolais new yorki táncszínházának 16 tagu társulata kedden este mutatkozott be az operaház közönségének. a műsoron szereplő imago /képek/, tent /sátor/ és tower /torony/ című egyfelvonásosok zeneszerzője, koreográfusa, a diszletek és jel-mezek tervezője, s az előadáson alkalmazott világítási effektu-sok kidolgozója alwin nikolais volt. a közönség az előadást tet-zéssel fogadta.

az előadást szerdán megismétlik./mti/

ll  
lcs

..

- 41 -

bb 81. samuel van dusen,

k ol/um sz la

1969. június 3.

az innsbrucki operaház magánénekeسه kedden megérkezett budapestre, csütörtökön, a nürnbergi mesterdalnokok operaházi előadásán hans sachs szerepében mutatkozik be a magyar főváros közönségének. /mti/

--

bb 82. thaiföldi kereskedelmi küldöttség budapesten

t sz/gg/um la

1969. június 3.

európai körútja során kedden budapestre érkezett az a 22 tagú thaiföldi kereskedelmi küldöttség, amelyet yuan lertrit, a thaiföldi moszkvai nagykövete vezet, a delegáció tagjai kedden este a gellért szállóban a magyar kereskedelmi kamara szervezésében megtartott találkozón ismerkedtek meg magyar vállalatok képviselőivel, akikkel itt tartózkodásuk során tárgyalnak majd. /mti/

--

bb. 83. gyermek-és ifjúságvédelmi tanácskozás síófokon

vid 11 la

1969. június 3.

a kish somogy megyei bizottsága kedden síófokon gyermek-és ifjúságvédelmi tanácskozást rendezett, a tanácskozáson beszámoltak az ifjúságvédelem helyzetéről és megvitatták a kish kb agitációs és propaganda osztályának a gyermek-és ifjúságvédelemmel kapcsolatos feladat-tervezését.

az értekezlet résztvevői megállapították, hogy az elmúlt évben a fiatalokri bűnözés csökkenő tendenciát mutat, figyelemmel azonban arra, hogy a demográfiai

hullám hatására a következő években a 14-25 éves korosztályok alkotják a lakosság egyötödét, az ifjúság nevelésének, a fiatalokri bűnözést megelőző intézkedéseknek jelentősége komoly mértékben megnövekedett, az ifjúság védelmét nem lehet kizárólag a hivatali jogkörrel felruházott hatóságok feladatának tekinteni, hanem szükség van az állami és társadalmi szervek szoros együttműködésére, különös hangsúlyt kapott ezen a tanácskozáson megelőzés szerepe, a felvilágosító munka fontossága, a kish szerveztek az iskolák tevékenysége, valamint az érdekvédelmi bizottságok feladata.

/ folyt. köv. /

20.40/gy

Al

- 42 -

bb 83. / gyermek-és... folyt. /

a somogy megyei kish bizottság képviselője beszámolt arról, hogy a megelőző munka érdekében ifjúságvédelmi előadásokat tartottak, politikai tájékoztatók hangzottak el és a nyári építőtáborokban minden turnusban filmetvetítéssel egybekötött előadást tartanak. problémát jelent különösen a balaton partján a hétfői kirándulások megszervezése, mivel hiányoznak a megfelelő olcsó ifjúsági objektumok, ahol kulturált körülmények között tölthetnék szabadidejüket a fiatalok. /mti/

--

bb 84. leszakadt a 75-ös trolis felső vezetőke - 34 percig szünetelt a forgalom

1 ol/um la

1969. június 3.

a 75-ös trolis járat utvonalaán, az állatkerti ut és a dózsa györgy ut sarkánál kedden kora délután egy trolibusz megrongálta a felsővezetőket, s az elszakadt, ez zavart okozott a 71-es, 72-es, 75-ös és a 79-es trolisjáratok közlekedésében, a felsővezeték megjavításához csak annak áramtalanítása után láthattak hozzá, az áramtalanítás és a javítás több mint fél órát vett igénybe, ez idő alatt a 75-ös járat csaka a népliget és a thököly ut között közlekedett, a többi járat pedig állt. /mti/

--

bb 85. dr. szénási géza,

n bc/gg;um zs la

1969. június 3.

a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze kedden a gellért szállóban vacsorát adott dr. josef streit, az ndk főállamügyésze, s az általa vezetett ügyészi delegáció tiszteletére, a vacsorán részt vett dr. korom mihály igazságügyminiszter, dr. szakács ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke, varga péter, az mszmp kb közigazgatási és adminisztratív osztálya helyettes vezetője, perczel lászló a külügyminisztérium főosztályvezetője, a legfőbb ügyészség vezetői, valamint heinz knobbe, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

- v é g e -

- 43 -

20.45/gy

Al





**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 4.

bb. 1. hírlapárusítás a balatoni abc áruházakban

1 kf/kf/1e/gy/la

1969. június 4.

ezen a héten szabadi-sóstón, balatonkenesén és fonyódbélatelepen is megnyílik az abc áruház, s ezzel a balatonpart legnagyobb élelmiszerüzletei - mind a 16 abc áruház - az üdülők, a nyaralók szolgálatába állnak.

az elmúlt hetekben sokan elmarasztalták a csemege vállalatot, mert a nyári időben sok abc áruház volt még zárva. a vállalat május 2-től a szokásos terv szerint kezdte balatoni üzleteinek nyitását, s a jó idő ellenére sem tudta az ütemet gyorsítani. így is problémát okozott, hogy a balatoni hálózatban mintegy 300 dolgozót kellett lehelyezni, itthon pedig helyettesítésükről gondoskodni.

a kis késedelemért „kárpótlásul”, a csemege vállalat jól felkészült az üdülők kiszolgálására. a környékbeli termelőkkel - állami gazdaságokkal, termelészövetkezetekkel - például szerződtek az abc áruházak folyamatos friss zöldség és gyümölcs el látására. az áruházak új szolgáltatással is jelentkeznek az idén. a postával kötött megállapodás értelmében hírlapokat, folyóiratokat, képeslapokat is árusítanak./mti/

Al